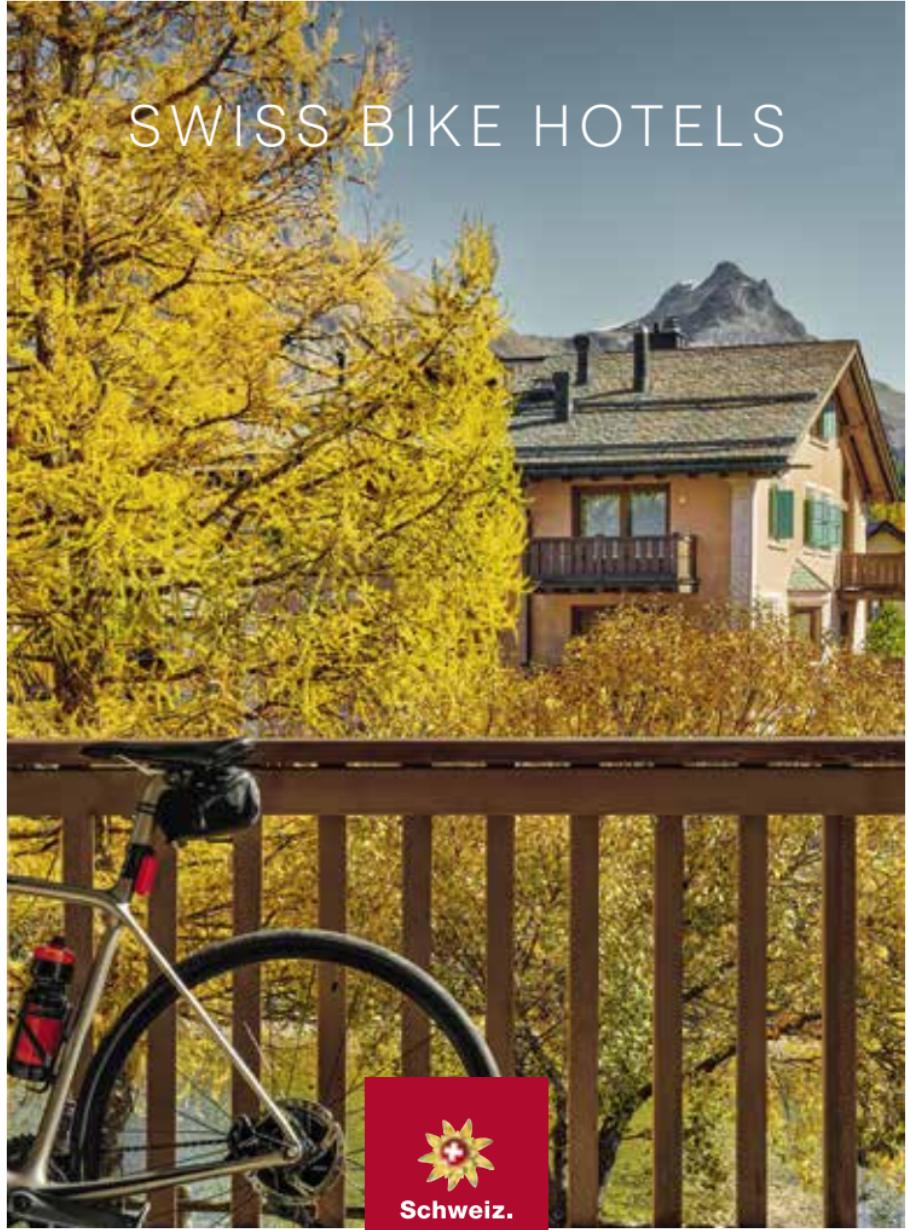


DEUTSCH ENGLISH

# SWISS BIKE HOTELS



 HotellerieSuisse

# Swiss Bike Hotels



← Alle Büchlein auf einen Blick. All booklets at a glance.  
[MySwitzerland.com/brochures](http://MySwitzerland.com/brochures)

Wer in seiner Freizeit Action und Spass auf zwei Rädern erleben möchte, sollte sich dieses Büchlein zu Gemüte führen, denn die Swiss Bike Hotels haben sich genau darauf ausgerichtet und bestechen durch Bikerouten direkt vor der Haustür. Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Entdecken der Bike Hotels.

**Und es gibt noch viel mehr zu entdecken!**

Wer zum Beispiel auf der Suche nach Glückseligkeit im Schnee ist, fühlt sich in den Snow Sports Hotels wie im Paradies. Wer eine Auszeit in einer ruhigeren Welt braucht und mehr über das Waldbaden erfahren möchte, wird im Büchlein der Spa & Vitality Hotels die richtigen Inspirationen finden, und wer es besonders stilvoll mag und auf der Suche nach Designklassikern ist, dem sei das Büchlein über die Boutique & Design Hotels empfohlen.

---

If you're looking to experience action and fun on two wheels in your free time, then you should take a look at this booklet since the Swiss Bike Hotels have geared themselves precisely to this purpose and impress with biking routes right on their doorstep. Have fun exploring the Bike Hotels!

**And there is so much more still to be discovered!**

If you're seeking happy moments in the snow, you'll feel like you're in paradise at the Snow Sports Hotels. If you need to take some time out in tranquil surroundings and want to learn more about forest bathing, you'll find the right inspiration in the booklet on Spa & Vitality Hotels, while for those who cherish style and are looking for design classics, we recommend the booklet on Boutique & Design Hotels.

# I N H A L T   C O N T E N T S



**In den Bergen. In the mountains.**

**Unterkunftskriterien.  
Accommodation criteria.**

**1 – 101**

**Swiss Bike Hotels**



**Karte. Map.**

**Legende. Legend.**

13 Routen werden hier vorgestellt,  
verteilt in der ganzen Schweiz  
und stets in den Bergen oder mit  
Bergblick!



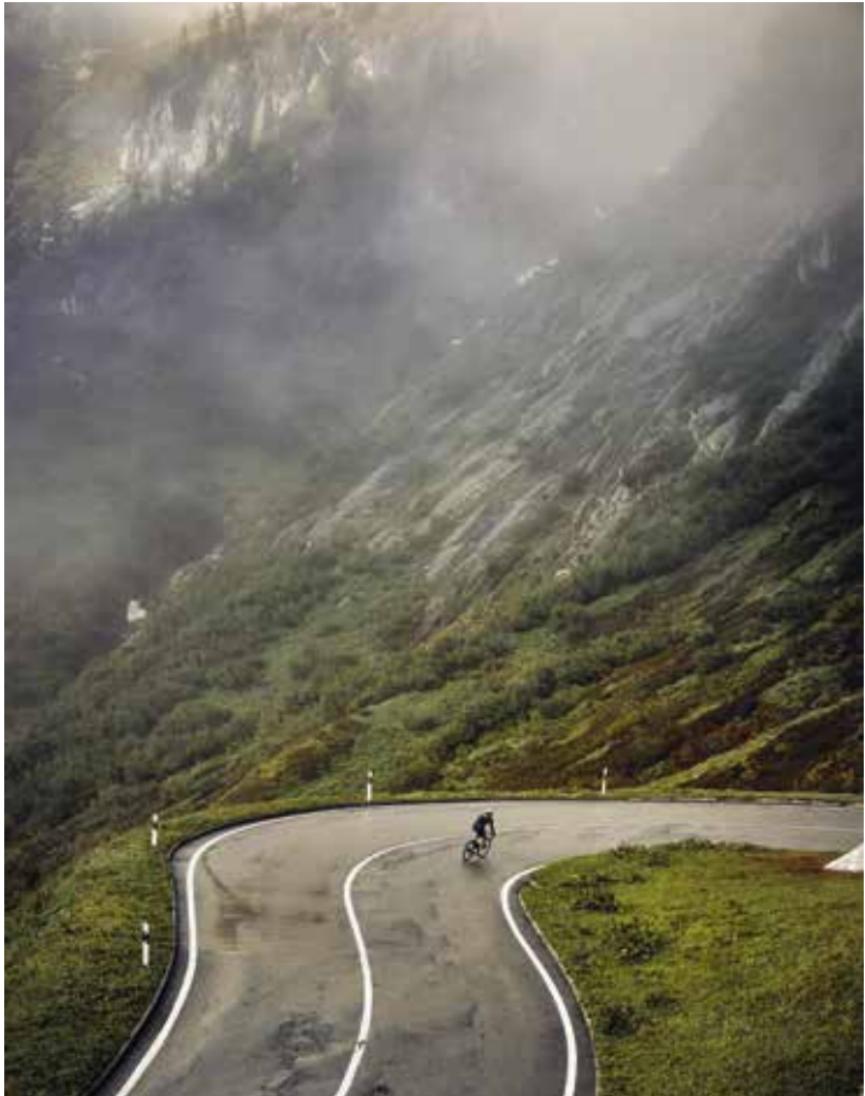
We present 13 routes here that are  
spread across all of Switzerland,  
but always in the mountains or with  
mountain views!

# In den Bergen. In the mountains.

Es gal, ob frischgebackener E-Bike-Fahrer oder waghalsige Mountainbikerin, ob Rennradathletin im Geschwindigkeitsrausch oder gemütlicher Spazierfahrer – die Schweiz bietet für alle Zweiradfans die passenden Routen. 13 davon stellen wir hier vor. Alle führen vorbei an atemberaubenden Kulissen und so manch eine führt zu kulinarischen Highlights. Für perfekte Erholung und die richtigen Voraussetzungen sorgen die Swiss Bike Hotels mit guter Betreuung, professionellem Werkzeug, Wäschereservice und da und dort auch Ladestationen für E-Bikes. So steht der perfekten Tour nichts mehr im Weg!

---

Whether new to e-bike riding or a daredevil mountain biker, a road cyclist with a love for speed or a leisure rider – Switzerland has routes to suit all fans of life on two wheels. Read on to discover 13 of these below. They all take in breathtaking scenery, and many also lead to culinary highlights. For the perfect recovery and optimal conditions, Swiss Bike Hotels offer great support, professional tools, a washing service, and even charging stations for e-bikes. So there's no longer anything stopping you from enjoying the perfect tour!



Der ehemalige australische Radrennfahrer und Mountainbiker wird von BMC gesponsert und liebt es, in seiner Wahlheimat, der Schweiz, in den Bergen unterwegs zu sein.

The former Australian professional cyclist and mountain biker is sponsored by BMC and loves to explore the mountains in his adopted home of Switzerland.

# Cadel Evans

EIN GESPRÄCH MIT  
AN INTERVIEW WITH

## **Cadel, was hat dich von Australien in die Schweiz gebracht?**

Die Vielfalt des Geländes und das fantastische Netz an ruhigen Strassen machen die Schweiz zu einem der besten Orte der Welt, um zu trainieren. Man ist in spektakulären Landschaften mit sehr wenig Verkehr unterwegs.

## **Hast du eine Lieblingsroute?**

Die Route 66 ist mein Favorit. Und die Trails, die ich am häufigsten fahre, sind am Monte Generoso, auch weil ich von zu Hause aus dorthin und zurück fahren kann. Ich habe auch tolle Erinnerungen an die Trails oberhalb von Neuchâtel; dies waren die ersten, die ich gefahren bin, als ich vor über 20 Jahren in die Schweiz kam – sie wecken Erinnerungen.

## **Wo verbringst du am liebsten deine Veloferien?**

Die ganze Schweiz bietet tolle Möglichkeiten. Sehr gerne verbringe ich meine Ferien zum Beispiel in der Region Verbier. Oder auf dem Gemmipass oberhalb von Leukerbad habe ich für Trainingslager schon gewohnt. Einige meiner besten Ergebnisse habe ich nach meinen Aufenthalten dort oben gefahren – daher ist der Ort etwas Besonderes für mich.

## **Cadel, what made you leave Australia and come to Switzerland?**

The varied terrain and fantastic network of quiet roads make Switzerland one of the best places in the world to train. Here, you are on the road in spectacular scenery with very little traffic.

## **Do you have a favourite route?**

Route 66 is my favourite. And the trails that I ride most often are on Monte Generoso, also because I can ride there and back from my home. I also have some great memories of the trails above Neuchâtel; these were the first ones I rode when I came to Switzerland more than 20 years ago – they make me feel nostalgic.

## **Where do you most like to spend your cycling holidays?**

There are many great options all over Switzerland. I love to go on holiday in the Verbier region, for example. Or I have stayed on the Gemmi Pass above Leukerbad for training camps. Some of my best results were achieved after a stay there, so this place is really quite special to me.

IN DEN BERGEN IN THE MOUNTAINS



E-Bike



Tourenvelo  
Touring bike



Rennvelo  
Racing bike



Mountainbike

Asphalt

Naturbelag Natural covering

Single Trail



**SchweizMobil**  
Route / Etappe  
SwitzerlandMobility  
Route / stage

△ Schwierigkeit Difficulty

↔ Kilometer Kilometres

▲ ▼ Höhenmeter Altitude

✖ Restaurant

AARGAU SOLOTHURN REGION





## AARE-ROUTE

Von Aarau bis Koblenz der Aare entlangpeda-  
len: In dieser schönen Landschaft mit Auen,  
Sandbänken, Schlössern und einer eindrückli-  
chen Vogel- und Pflanzenwelt auf dem Velo un-  
terwegs zu sein, macht einfach Spass.

Cycle along the River Aare from Aarau to Ko-  
blenz: getting on your bike and making your way  
through this beautiful landscape with its wet-  
lands, sandbanks, castles and impressive flora  
and fauna is just so much fun.



**Aarau → Koblenz**  
Aare-Route  
Etappe 7 / stage 7



↔ 43 km

▲ 260 m ▼ 260 m



Burestübli (Böttstein)

30 km

13 km

BASEL REGION





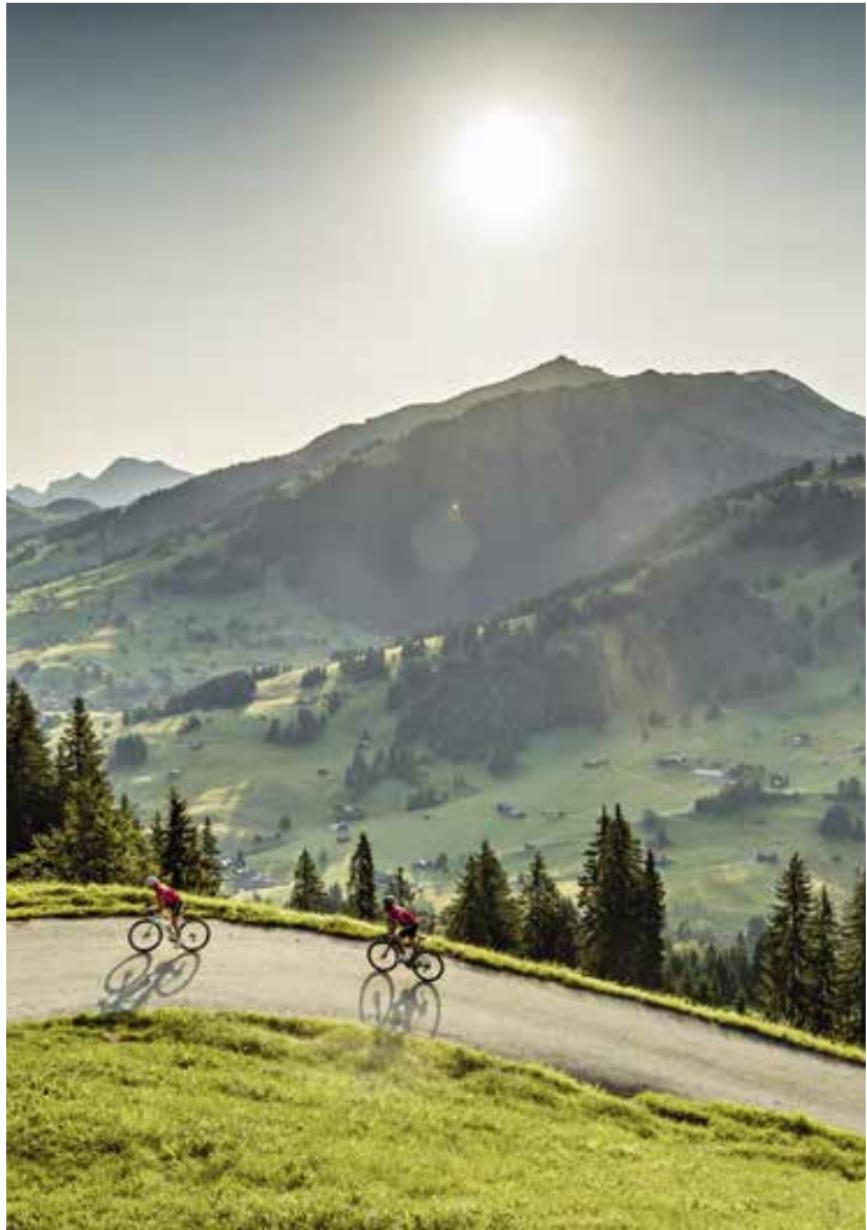
## CHIRSI-ROUTE

Diese Tour führt über idyllische Basler Strässchen. Sie ist genau das Richtige für sportlich orientierte Geniesserinnen und Geniesser, die gerne auch einmal absteigen, um regionale Spezialitäten auszuprobieren und nach Leckerbissen Ausschau zu halten.

This tour takes in the idyllic little streets of the Basel Region. There are many treats to be had along the way – just the ticket for those who like to be active but also indulge, and are happy to get off the saddle to try a few regional specialties and keep an eye out for delicacies to sample.

 111	Liestal → Laufen Chirsi-Route	 	↔ 38 km	▲ 1100 m ▼ 1050 m
			Bad Bubendorf Gartenwirtschaft	
33km	 			

B E R N





## 4 FINGER LOOP

Von Gstaad aus führt diese Route in einem stetigen Auf und Ab durch vier Täler. Idyllische Berglandschaften, happige Aufstiege, lässige Abfahrten und postkartenreife Bergdörfchen sind das Herz der Tour.

From Gstaad, this route passes through four valleys with many climbs and descents along the way. Idyllic mountain landscapes, challenging ascents, leisurely downhill sections and picture-postcard mountain villages are what this tour is all about.



Gstaad → Gstaad  
4 Finger Loop



↔ 103 km

▲ 985 m ▼ 985 m



Obertor-Stübli

103 km



## TOUR DU LAC DE MORAT



Die Tour startet in der pittoresken Zähringerstadt Murten. Begleitet von einer prächtigen Sicht auf den See geht es auf den Mont Vully – und damit in die Höhe. Oben wartet ein wunderbarer Blick auf die Alpen und den Jura.

The tour begins in the picturesque Zähringer town of Murten. Accompanied by an impressive view of the lake, it first heads up Mont Vully – and thus up into the mountains. Once at the top, glorious views of the Alps and the Jura await.



**Murten → Murten**  
Tour du Lac de Morat



↔ 28km

▲ 380m ▽ 380m



Auberge des Clefs (Lugnorre)



## ROUTE DU VIGNOBLE GENEVOIS



Ab durch die Weinberge! An langen Reihen von Rebstocken vorbei führt diese Route aufwärts bis zum zweithöchsten Aussichtspunkt des ganzen Kantons. Spätestens, wenn einem ganz Genf zu Füßen liegt, ist die Anstrengung vergessen.

Off we go through the vineyards! Passing long rows of vines, this route leads upwards to the second-highest viewpoint in the canton. Looking down on all of Geneva, the exertion of the climb is soon forgotten.



**La Plaine → La Plaine**  
Route du Vignoble  
genevois



↔ 39 km

▲ 560 m ▼ 560 m



Hofladen / Farmshop «Lokale Kulturen»

GRAUBÜNDEN

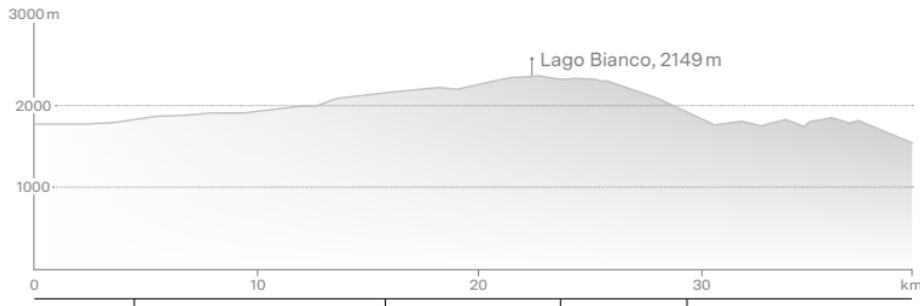




## BERNINA EXPRESS

Die Bernina-Passhöhe auf rund 2200 Meter über Meer erobern und den Blick über wunderschöne alpine Landschaften schweifen lassen – das ist auf dieser Route nur eines von vielen Highlights. Nach der Passhöhe lässt man es rollen und durchfährt auf dem Weg hinunter ins mediterrane Poschiavo gleich mehrere Klimazonen.

Conquer the Bernina Pass at around 2,200 metres above sea level and let your gaze wander over the beautiful Alpine landscape – this is just one of many highlights on this route. After the pass, feel free to stop pedalling and just coast down through several different climate zones and into the Mediterranean Poschiavo.



Samedan → Poschiavo  
Bernina Express



↔ 38 km

▲ 950 m ▼ 1650 m



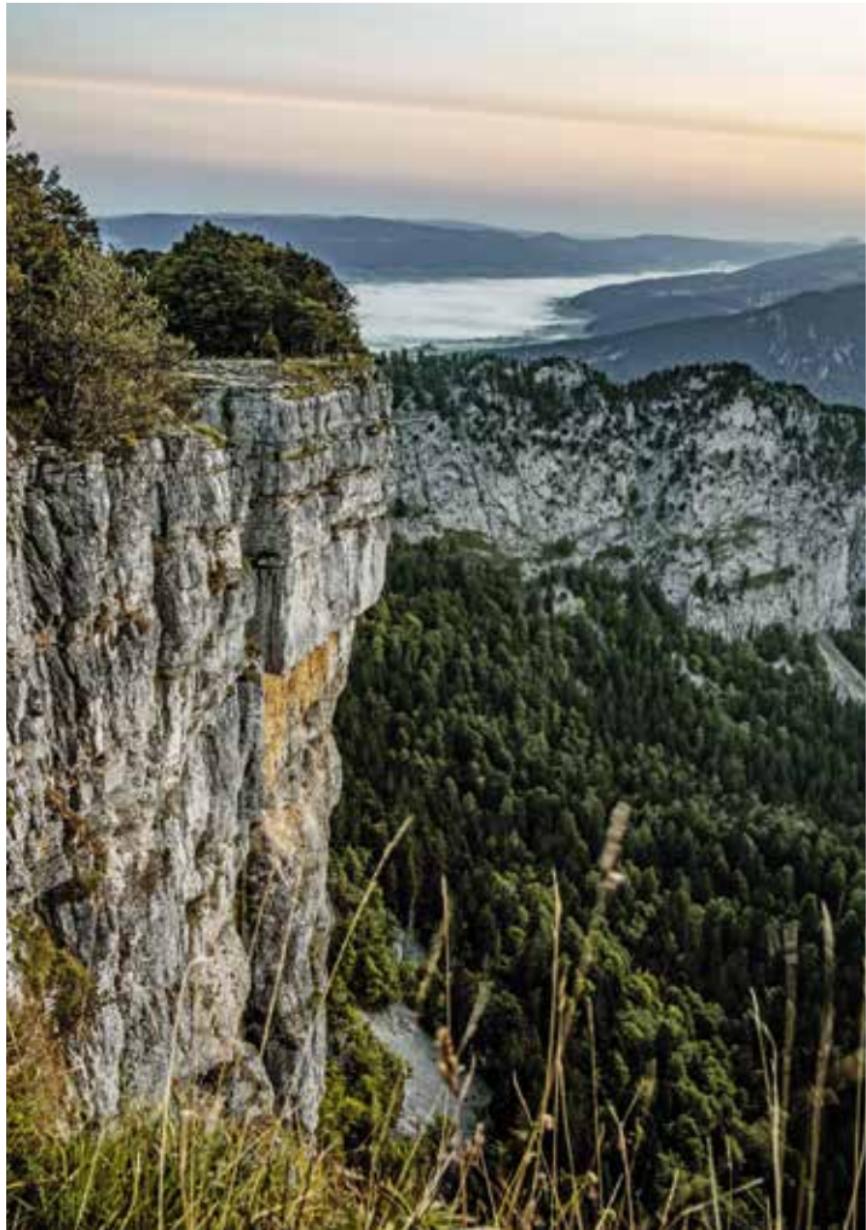
La Terrasse du Suisse

7km

18 km

13 km

JURA & THREE-LAKES





## CREUX DU VAN TOUR

Diese E-Bike-Rundfahrt führt hoch hinaus – dank Elektromotor kein Problem. Das Naturwunder Creux du Van ist nur noch einen Spaziergang entfernt, wenn man mal oben ist: Felswände fallen senkrecht in die Tiefe ab und in der Ferne glitzert der Neuenburger See.

This circular e-bike tour goes up high – which isn't a problem thanks to the electric motor. The natural spectacle of Creux du Van is just a short walk away once at the top: the rocky cirque drops vertically into the depths, and Lake Neuchâtel glistens in the distance.



Noiraigue → Noiraigue  
Creux du Van Tour



↔ 52 km

▲ 1050 m ▼ 1050 m



Restaurant Hôtel de l'Aigle



## LUZERNER HINTERLAND-RIGI



Über den ganzen Rücken des Brunauer Bergs zieht sich diese Velotour. Los geht's in Willisau, wo sich bald ein schöner Weiher ins Blickfeld schiebt. Am Ende erreicht man Luzern, die Stadt mit dem imposanten Bergpanorama.

The bike tour passes along the entire ridge of the Brunauer Berg. It starts in Willisau, where a beautiful pond soon comes into view. The final destination is Lucerne, a town with a truly impressive mountain panorama.



**Willisau → Lucerne**  
Luzerner Hinterland-Rigi  
Etappe 2 / stage 2



↔ 35 km

▲ 480 m ▼ 600 m



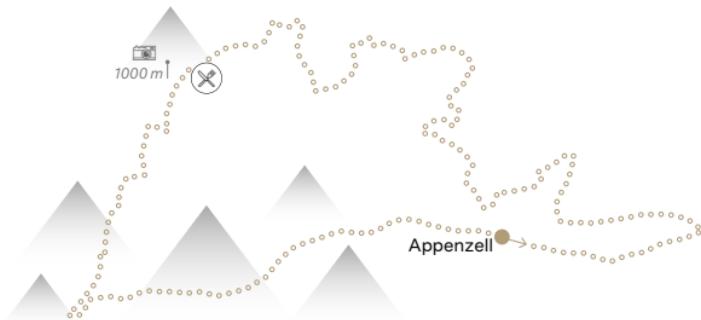
Gasthof Rössli (Ruswil)

33 km

2 km



## KULINARISCHE APPENZELLER ROUTE



Appenzeller Gastfreundschaft, feine Spezialitäten und einmalige Aussichten über die typische Hügellandschaft – all das und mehr bietet diese Tour. Am höchsten Punkt auf 1,000 Meter über Meer darf man sich kulinarisch verwöhnen lassen.

Appenzell hospitality, fine specialities and unique views of the typical hilly landscape – the tour offers all this and more. At the highest point, 1,000 metres above sea level, culinary delights await.



**Appenzell → Appenzell**  
Kulinariere  
Appenzeller Route



↔ 48 km

▲ 900 m ▼ 900 m



Landgasthof Ochsen

48 km

TICINO

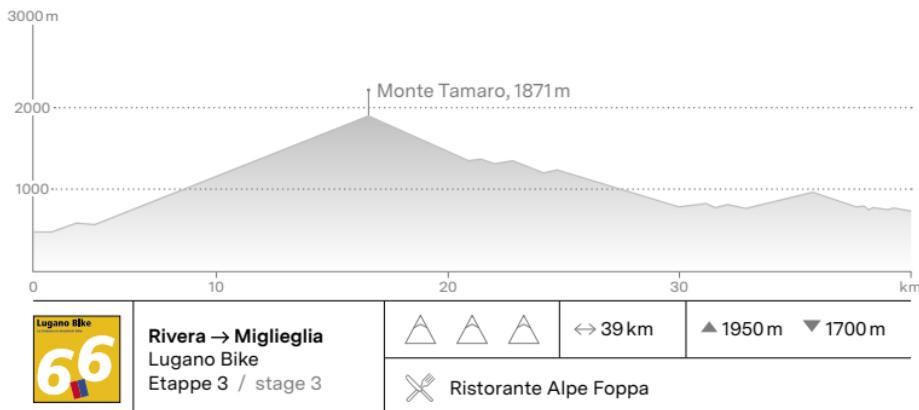




# LUGANO BIKE

Die Aussichtsplattform auf der Alpe Foppa ent-schädigt für alle anfänglichen Aufstiegsmühen, bevor es durch eine malerische Hügellandschaft weitergeht. Die letzten Singletrails führen auf direktem Weg zu einem wahren Bijou des Tes-sins: dem hübschen Dorf Miglieglia am Fuss des Monte Lema.

The viewing platform on Alpe Foppa is rich reward for the efforts required during the ascent, before the route carries on through glorious hilly landscape. The final single trails lead straight to the true gem of Ticino: the picturesque village of Miglieglia at the foot of Monte Lema.



SWISS BIKE HOTELS

VALAIS

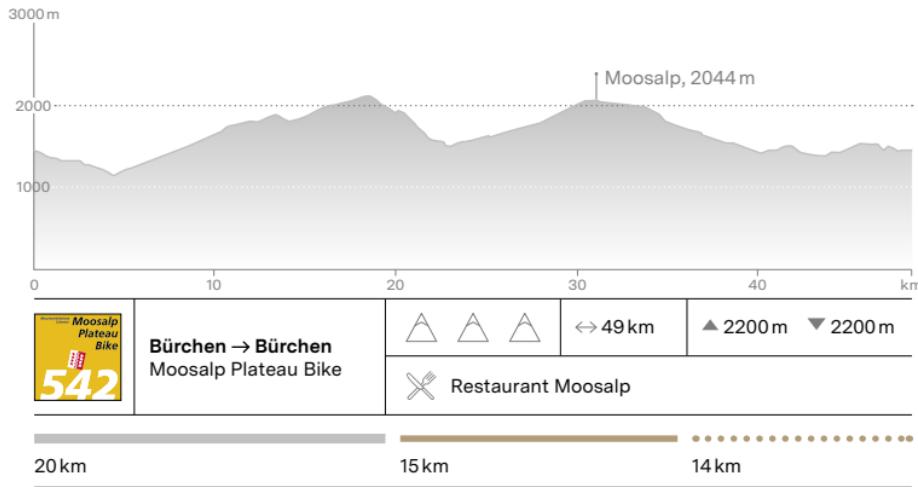




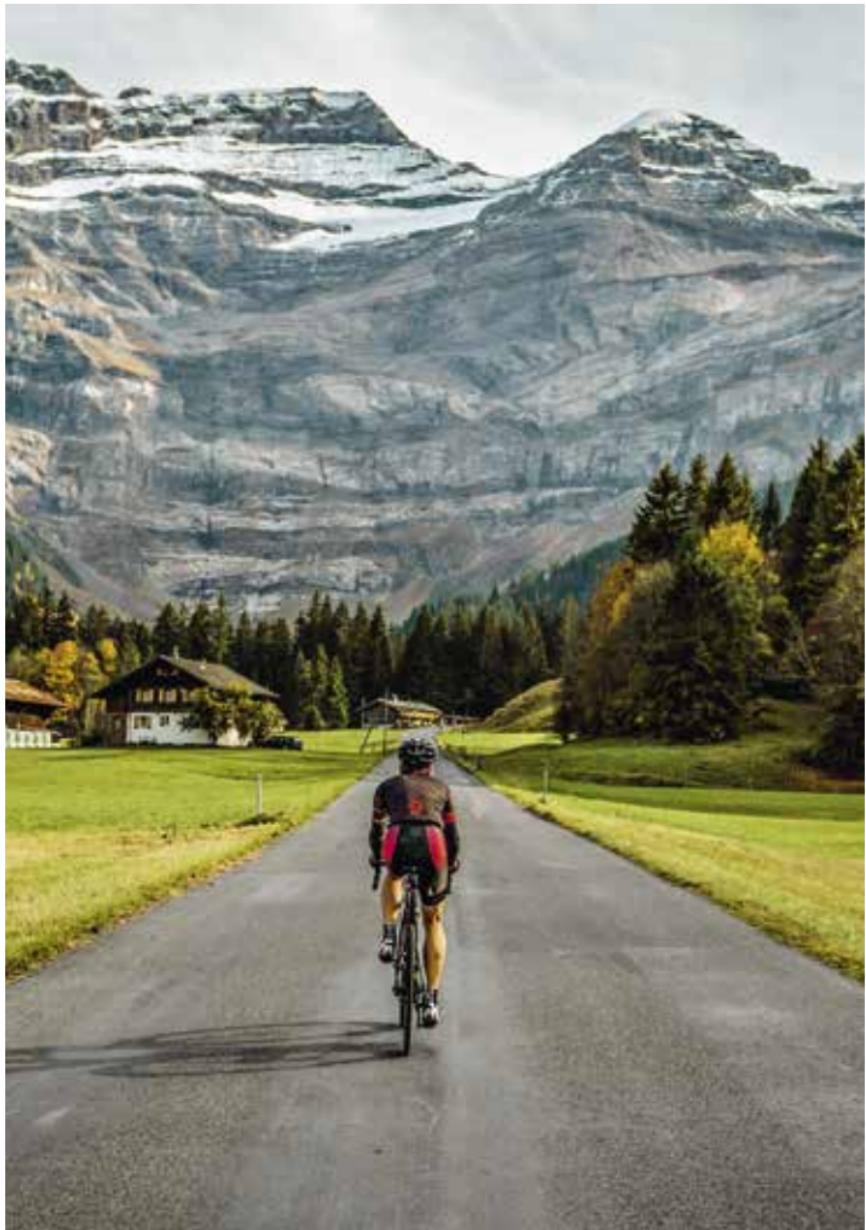
## MOOSALP PLATEAU BIKE

Wer die knackigen Aufstiege dieser Route in Angriff nimmt, wird von einem atemberaubenden Blick auf die Walliser 4000er-Gipfel begleitet – und von der Vorfreude auf flowige Abfahrten. Der Magic Trail beispielsweise steht bei Mountainbikern hoch im Kurs.

Those who tackle the ascents of this route will do so accompanied by breathtaking views of the Valais 4,000-metre peaks – and can look forward to some glorious downhill sections. The Magic Trail, for example, is very popular with mountain bikers.



VAUD REGION

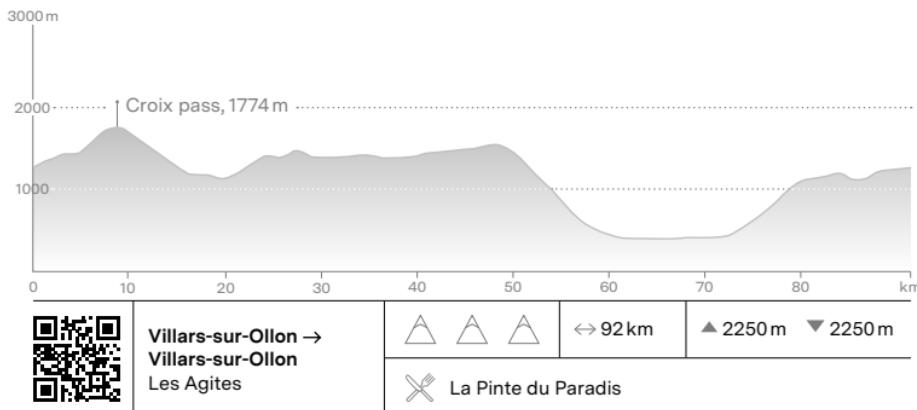




## LES AGITES

Wer eine Herausforderung sucht, trifft mit der Rundfahrt ab Villars die perfekte Wahl – der Anstieg zieht sich über insgesamt zwei Kilometer. Highlights sind unter anderem die panoramareiche Abfahrt nach Les Diablerets und die wunderschöne Aussicht auf den Genfersee bei Les Agites.

Those in search of a challenge will find what they need on this round trip from Villars – the ascent extends over two kilometres in total. Highlights include the panoramic descent to Les Diablerets and stunning views of Lake Geneva at Les Agites.



92 km

ZURICH REGION





## TÖSS-JONA-ROUTE

Die Fahrt verläuft bergauf durch das Tössbergland, ein schmales Tal mit bewaldeten Kuppen und steilen Molassehängen. Je weiter man kommt, desto offener wird die Landschaft und der Blick schweift über das Panorama der Alpenkette.

The tour heads uphill through the Tössbergland, a narrow valley with forested crests and steep molasse slopes. The further you go, the more open the landscape and the more expansive the views of the Alpine panorama.



Eglisau → Rapperswil  
Töss-Jona-Route



Restaurant Bahnhof Bauma

↔ 78 km

▲ 780 m ▼ 760 m

71 km

7km



Die Swiss Bike Hotels warten mit wunderschönen Bikerouten in nächster Nähe und authentischer Gastfreundschaft – perfekte Rahmenbedingungen für Ferien auf zwei Rädern.

Die von HotellerieSuisse geprüften Swiss Bike Hotels erfüllen folgende Kriterien:



Abschliessbarer  
Bike-/Velo-Raum mit  
direktem Zugang

Lockable  
bike/cycle room  
with direct access



Bike-/Velo-  
Reinigungsplatz mit  
Reparaturset

Bike/cycle cleaning  
area with repair set



Wäschесervice  
von Sportkleidern  
über Nacht und  
Duschmöglichkeit  
am Abreisetag

Overnight laundry  
service for sports cloth-  
ing and shower facility  
on day of departure



# Swiss Bike Hotels

[MySwitzerland.com/bikehotels](http://MySwitzerland.com/bikehotels)

Wonderful bike routes right on your doorstep and authentic Swiss hospitality await you at the Swiss Bike Hotels – the ideal base for cycling holidays.

The Swiss Bike Hotels, reviewed by HotellerieSuisse, fulfil the following criteria:



Reichhaltiges  
Frühstücksangebot  
und Lunchpakete  
auf Anfrage

Hearty breakfast  
and packed lunch on  
request



Detailliertes  
Informations-  
material und Touren-  
vorschläge

Detailed informa-  
tion material and  
suggested tours



Zusammenarbeit  
mit Bikeshop  
für Miete, Touren  
und Reparaturen

Arrangement with  
bike shop for rental,  
tours and repairs



★★★

## HOTEL GASTHOF ZUM OCHSEN ARLESHEIM



BASEL REGION

+41 (0)61 706 52 00  
[gasthof@ochsen.ch](mailto:gasthof@ochsen.ch)



Ein Bikehotel mit «Goldwurst-Power»:  
Der renovierte Gasthof mit hauseigener  
Metzgerei setzt auf Fleischgenuss  
und Familientradition. Ob mit Rennvelo,  
Mountainbike oder Citybike – der  
«Ochsen» ist der ideale Startpunkt für  
Velotouren durch das Baselbiet.

A bike hotel run on “sausage power”: this renovated inn with its own butcher’s shop is all about tasty meat products and family tradition. Whether you ride a racing bike, mountain bike or city bike, the Hotel Ochsen is the ideal base for bike tours through Basel-Land.



Best of Gempen



3h

31 km



2



## ADLER ADELBODEN

ADELBODEN



+41 (0)33 673 41 41  
[info@adleradelboden.ch](mailto:info@adleradelboden.ch)  
[adleradelboden.ch](http://adleradelboden.ch)

BERN

Das zentral gelegene Chalethotel mit traumhaftem Blick auf die Bergwelt liegt in der vielseitigen Bikeregion Adelboden. Unmittelbar vor dem Haus starten schöne Trails und Bikewege. Persönliche Tipps und ein Rundumservice komplettieren die Bikeferien.

This centrally located chalet hotel offers fantastic mountain views and is situated in the multifaceted biking region of Adelboden. The best trails and bike routes start right outside the hotel. Personal tips and all-around service complete the biking holiday.



Adelboden-Tschentenalp



1h 30 min

17 km





3



## APARTMENTS & HOTEL KIRCHBÜHL GRINDELWALD



+41 (0)33 854 40 80  
[hotel@kirchbuehl.ch](mailto:hotel@kirchbuehl.ch)

B E R N



Das Chalet hotel im Berner Oberland bietet für Velofans das Rundumpaket – inklusive Tipps vom Mountainbike-Guide. Die Touren rund um den Eiger beginnen direkt beim Hotel. Wer möchte, kann die Berge und Gletscher auch von der Sonnenterrasse aus bestaunen.

This chalet-style hotel in the Bernese Oberland has everything a bike fan could need – including tips from the mountain bike guide. The tours of the Eiger start right outside the hotel. If you like, you can also admire the mountains and glaciers from the sun terrace.



Loop Grindelwald–First



3h

25 km



SWISS  
LODGE

# EIGER LODGE

GRINDELWALD



+41 (0)33 854 38 38  
[info@eigerlodge.ch](mailto:info@eigerlodge.ch)  
[eigerlodge.ch](http://eigerlodge.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Für Touren und Ausflüge in der Jungfrau Region hat das ehemalige Mountain Hostel die ideale Ausgangslage. Nach einem Tag in den Bergen lädt die Rooftop-Terrasse, direkt vor der Eiger-Nordwand, zu einem kühlen Bier oder einem hausgemachten Eistee ein.

The former mountain hostel is the ideal starting point for tours and excursions in the Jungfrau Region. After a day in the mountains, the rooftop terrace directly facing the north face of the Eiger is the perfect spot for a cool beer or a homemade ice tea.



Loop Bachalpsee



5 h 30 min

30 km





5



## HOTEL CAPRICE GRINDELWALD



+41 (0)33 854 38 18  
[info@hotel-caprice.ch](mailto:info@hotel-caprice.ch)

B E R N



Die Gastgeber des Chalethotels teilen ihr Wissen gerne mit Bikegästen. Wer nach einem Tag in den Bergen Entspannung sucht, gönnst sich im Hotelgarten ein Grindelwalder Gletscherwasser und lockert in der Wellnessoase oder im Hotpot die verspannten Muskeln.

Your hosts at the chalet hotel will be happy to share their local knowledge with you. If you're in need of relaxation after a day in the mountains, you can treat yourself to Grindelwald glacier water in the hotel's garden or soothe tired muscles in the wellness area or hot tub.



Loop Bussalp–Waldspitz



3h

23 km



6



## MOUNTAINBIKE & TRAIL HOTEL LAUBERHORN

GRINDELWALD



+41 (0)33 853 10 82  
[info@hotel-lauberhorn.ch](mailto:info@hotel-lauberhorn.ch)  
[hotel-lauberhorn.ch](http://hotel-lauberhorn.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Das familiäre Hotel mit Sicht auf die Eiger-Nordwand oder das Wetterhorn liegt genau richtig, um die Region um Eiger, Mönch und Jungfrau zu erkunden. Zum Ausgleich wartet eine finnische Sauna und ein Sonnendeck mit Gletscherwasser-Fussbad.

This family hotel enjoys views of the north face of the Eiger and the Wetterhorn and is the ideal place from which to explore the Eiger, Mönch and Jungfrau. A Finnish sauna and a sun deck with glacier water foot bath provide welcome relief after a day's activity.



Grosse Scheidegg–Bachalpsee



3h

30 km





7

★★★

## HOTEL BERNERHOF GSTAAD



+41 (0)33 748 88 44  
[info@bernerhof-gstaad.ch](mailto:info@bernerhof-gstaad.ch)

BERN



Das Gourmethotel direkt beim Bahnhof Gstaad ist für Biker sowie Geniesser und lockt nicht nur mit seinem Angebot für Sommer- und Wintersportler: Mit seinen vier Restaurants und total 41 GaultMillau-Punkten ist auch die Kulinarik ein Vergnügen.

The gourmet hotel right next to Gstaad train station is a paradise for both bikers and gourmets, and is about much more than just summer and winter sports activities: with its four restaurants boasting a total of 41 GaultMillau points, dining is also a particular pleasure here.



Loop Gstaad–Lauenensee



2 h 30 min

24,5 km





★★★

## POSTHOTEL RÖSSLI GSTAAD



+41 (0)33 748 42 42  
[info@posthotelerossli.ch](mailto:info@posthotelerossli.ch)  
[posthotelerossli.ch](http://posthotelerossli.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Beim Frühstücksbuffet Energie tanken für den Tag: Im Posthotel, dem ältesten Gasthaus von Gstaad, gibt es für Bike-fans neben herzhafter Stärkung spezielle Pauschalangebote sowie auf Wunsch Velotransport und Lunchpaket für Erkundungstouren durchs Saanenland.

Stock up at the breakfast buffet to fuel your day: as well as hearty food, the Posthotel, Gstaad's oldest inn, has great package offers for cycling fans as well as bike transport and a packed lunch for excursions throughout the Saanenland region.



Loop Trütlisberg Bike



26 km





9



## HOTEL GSTAAD PALACE GSTAAD



+41 (0)33 748 50 00  
[info@palace.ch](mailto:info@palace.ch)  
[palace.ch](http://palace.ch)

BERN



Charmante Bergatmosphäre gepaart mit traditioneller Eleganz: Das auf einem Hügel gelegene Grandhotel gilt als Wahrzeichen Gstaads. Nach sportlichen Ausflügen warten auf Gaumen und müde Muskeln eine Gourmetküche sowie die Wellnessoase.

A charming mountain atmosphere paired with traditional elegance: perched on a hill, the grand hotel is one of the landmarks of Gstaad. After a day of physical exertion, guests can enjoy a tasty treat from the gourmet kitchen and soothe tired muscles in the wellness area.



Gstaad's 4-Finger Loop



2 h 30 min

59 km



10



## THE HEY HOTEL

INTERLAKEN



+41 (0)33 827 87 87  
[hey@theheyhotel.ch](mailto:hey@theheyhotel.ch)  
[theheyhotel.ch](http://theheyhotel.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Das ruhig gelegene Hotel im Zentrum von Interlaken steht für einen lockeren Lifestyle. Aktivitäten und Outdoor-Equipment sind im Zimmerpreis inklusive, so kommen hier alle, die Sport, Action und die Natur lieben, gleichermassen auf ihre Kosten.

This quiet hotel in the centre of Interlaken is all about a casual lifestyle. All activities and outdoor equipment are included in the room price, so if you've come looking for sport, action and the chance to enjoy nature, then this is the place for you.



Tip from the tour guide



20 min-4 h

5-50km





★★★★★

## LENKERHOF GOURMET SPA RESORT

LENK-SIMMENTAL



+41 (0)33 736 36 36  
welcome@lenkerhof.ch  
lenkerhof.ch

BERN



Früher ein Kurhaus, heute ein schickes Hotel mit grosszügiger Wellnesslandschaft: Das traditionsreiche Resort mit eigener Schwefelwasserquelle trumpt mit erstklassigem Service, feinster Gourmetküche und einer optimalen Lage, um das Simmental zu erkunden.

Once a health resort, now a chic hotel with large wellness area: this traditional resort with its own sulphur spring offers top-class service, the finest gourmet cuisine and a perfect location from which to explore the Simmental valley.



Laubbärgli–Laveystude–Metsch

3 h 30 min

22,4 km



12



## HOTEL DAKOTA

MEIRINGEN



+41 (0)33 733 30 03  
[info@hoteldakota.ch](mailto:info@hoteldakota.ch)  
[hoteldakota.ch](http://hoteldakota.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Die Pässe rund um Meiringen bilden die Königsklasse für Biketouren: Susten, Grimsel, Furka und die Grosse Scheidegg sind anspruchsvoll und nie langweilig. Das Hotel wurde 2020 renoviert und macht aktive Erholung zum Vergnügen.

The mountain passes around Meiringen make this a premium spot for bike tours: the Susten, Grimsel and Furka Passes and the Grosse Scheidegg are demanding and never boring. The hotel was renovated in 2020 and turns active recreation into a pleasure.



Alpine Bike Meiringen–Grindelwald



5-6 h

37,7 km





13

★★★★★

## BEATUS WELLNESS- & SPA-HOTEL

MERLIGEN-THUNERSEE



+41 (0)33 748 04 34  
[welcome@beatus.ch](mailto:welcome@beatus.ch)  
[beatus.ch](http://beatus.ch)

BERN



Das Hotel am pittoresken Thunersee bietet erlebnisreiche Ferien in einer der schönsten Gegenden der Schweiz: Velos, Gravel Bikes, E-Bikes und E-Mountainbikes können vor Ort gemietet werden und abends warten Spa, Restaurant und Yoga Retreats.

Located on picturesque Lake Thun, the hotel offers eventful holidays in one of the most beautiful areas of Switzerland: bikes, gravel bikes, e-bikes and e-mountain bikes can be rented on site and in the evening a spa, restaurant and yoga retreats await.



Wiler-Sigriswil-Gunten-Merligen



13 km



14



## HOTEL LANDHAUS

SAANEN-GSTAAD



+41 (0)33 748 40 40  
[info@landhaus-saanen.ch](mailto:info@landhaus-saanen.ch)  
[landhaus-saanen.ch](http://landhaus-saanen.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Das ländlich-rustikale Hotel mitten im Dorf bietet seinen Gästen Mietbikes an, um das Gstaad-Saanenland auf Rädern zu entdecken. Im gemütlichen Restaurant gibt es nach einer anstrengenden Tour Traditionelles aus der Region und aus der Schweiz.

This rustic country hotel in the heart of the village has a fleet of rental bikes for its guests, so they can explore the Gstaad Saanenland Region on two wheels. After a demanding day's touring, the pleasant restaurant serves up traditional regional and Swiss specialities.



Biketour Chäserstatt



3h

29 km





15



## HOTEL LANDGASTHOF KEMMERIBODEN-BAD SCHANGNAU



+41 (0)34 493 77 77  
[hotel@kemmeriboden.ch](mailto:hotel@kemmeriboden.ch)  
[kemmeriboden.ch](http://kemmeriboden.ch)

BERN



Ein ländlicher Charme umhüllt den idyllische Landgästehof im Emmental. Neben Hofgarten mit Foodtruck und Feuerschale gibt es hier die einzigartigen Kemmeriboden Meränge. Im Bikeangebot inklusive: Lunchpäckli und frischgewaschene Wäsche.

This idyllic country inn in the Emmental valley exudes rural charm. In addition to the courtyard with food truck and firepit, you can enjoy the unique local Kemmeriboden meringues. The bike offer includes: a packed lunch and freshly washed laundry.



Biketour Hohgant



4 h 30 min

42,5 km



16



## ERMITAGE WELLNESS- & SPA-HOTEL SCHÖNRIED



+41 (0)33 748 04 30  
[welcome@ermitage.ch](mailto:welcome@ermitage.ch)  
[ermitage.ch](http://ermitage.ch)



Frische Bergluft und 500 Kilometer GPS-Touren für Mountainbikes warten direkt vor der Tür des familiären Hotels Ermitage. Im grünen Hotelpark und in der Wellnessoase lässt sich der Tag bestens abschliessen.

Fresh mountain air and 500 kilometres of GPS tours for mountain bikes await right outside the door of the family-run Hotel Ermitage. The leafy hotel park and the wellness oasis are the perfect places to end the day.



Rellerli–Mittelbergpass–  
Rougemont–Schönried



5 h 10 min

36 km





17



## HOTEL KERNEN

SCHÖNRIED



+41 (0)33 748 40 20  
info@hotel-kernen.ch  
hotel-kernen.ch

BERN



Hier geniessen die Gäste eine familiäre Betreuung und den Blick auf die herrliche Bergwelt des Saanenlands. Bruno Kernen und sein Team geben gerne persönliche Tipps zu Biketouren, stets dem individuellen Niveau und den Wetterverhältnissen angepasst.

Here, guests can enjoy warm hospitality and a view of the magnificent mountains of the Saanenland. Bruno Kernen as well as the reception staff are happy to give personal tips for bike tours, always mindful of individual needs and weather conditions.



Biketour Schönried–Lauenensee



3h

30 km



18



## HOTEL SEASIDE

SPIEZ



+41 (0)33 650 81 81  
[info@hotel-seaside.ch](mailto:info@hotel-seaside.ch)  
[hotel-seaside.ch](http://hotel-seaside.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Eine Velotour in die hügelige Reblandschaft oder dem Thunersee entlang: Das Hotel in der «schönsten Bucht Europas» ist für Bikeferien besonders attraktiv. Direkt vor dem Haus warten vielfältige Panoramarouten, Mountainbike-Trails und Rennradstrecken auf.

A bike tour through the hilly vineyards or along the shores of Lake Thun: the hotel in “Europe’s most beautiful bay” is particularly attractive for cycling holidays. Various scenic routes, mountain bike trails and road cycling routes await you right on the hotel’s doorstep.



Wery Horny



1h

4 km





19

★★★

## HOTEL FLORIDA STUDEN



+41 (0)32 374 28 28  
[info@florida.ch](mailto:info@florida.ch)  
florida.ch

BERN



Nach einer erlebnisreichen Tour um den Bielersee sorgt das Hotel Florida für Feriengefühle: Das hauseigene Restaurant liegt malerisch am Ufer eines Waldsees mit Flamingos und seltenen Enten. Zwei Minigolfanlagen bieten Unterhaltung und Spass.

After an eventful tour around Lake Biel, Hotel Florida keeps the holiday mood going: the in-house restaurant is picturesquely located on the shore of a forest lake, complete with flamingos and rare-breed ducks. Two miniature golf courses offer entertainment and fun.



Loop Bielersee



3h

43,5 km



20



## CONGRESS HOTEL SEEPARK THUN



+41 (0)33 226 12 12  
[info@seepark.ch](mailto:info@seepark.ch)  
[seepark.ch](http://seepark.ch)



Die Aussicht vom Schadaupark auf das Bergpanorama und den Thunersee verschlägt auch erprobten Naturgeniessern die Sprache. Das Hotel am Seeufer punktet mit einem Wohlfühlbereich, Gourmetrestaurant und der perfekten Lage für Ausflüge in der Region Thun.

The view of the mountain panorama and Lake Thun from Schadau Park will leave even the most experienced nature lovers lost for words. The hotel on the lake shore scores highly with a wellness area, gourmet restaurant and the perfect location for excursions in the Thun region.



Biketour Moränensee



2h 15 min

42 km





21

★★★

## THE LAB HOTEL THUN



+41 (0)33 227 77 99  
[info@thelabhotel.ch](mailto:info@thelabhotel.ch)

B E R N



Hier treffen zukünftige Hoteliers und echte Gäste aufeinander. The Lab Hotel ist Plattform für Experimente, Innovation und Begegnung: 45 moderne Hotelzimmer, 6 Lab Rooms, 13 Serviced Apartments und 6 Kapselzimmer. Willkommen in der Zukunft!

This is where future hoteliers get to meet authentic guests. The Lab Hotel is a platform for experimentation, innovation and encounters: the establishment boasts some 45 modern hotel rooms, 6 lab rooms, 13 serviced apartments and 6 capsule rooms. Welcome to the future!



Loop Giessbachfälle–Spiez



4 h 30 min

76,5 km



22



## BUSINESS & LIFESTYLEHOTEL FORUM WIDNAU



+41 (0)71 722 88 66  
[office@forum-hotel.ch](mailto:office@forum-hotel.ch)  
[forum-hotel.ch](http://forum-hotel.ch)

EASTERN SWITZERLAND / LIECHTENSTEIN

Umgeben von Naturbadesseen, Mooren und mitten im St.Galler Rheintal an der Rhein-Route liegt das charmante Business- und Lifestylehotel mitsamt Innenhofoase. Das Küchenteam legt Wert auf Nachhaltigkeit und mixt Traditionelles mit kreativen Menüs.

Surrounded by natural swimming spots and moorland in the heart of the St.Gallen Rhine valley and on the Rhine Route is a business and lifestyle hotel with a secluded inner courtyard. The kitchen team highly values sustainability and mixes traditional dishes with creative menus.



Tour Bergbähnli–Rheindelta



2h

28 km





23



## VALSANA HOTEL AROSA AROSA



GRAUBÜNDEN

+41 (0)81 378 63 63  
[info@valsana.ch](mailto:info@valsana.ch)  
[valsana.ch](http://valsana.ch)



Nachhaltig, modern, sportlich: Im CO<sub>2</sub>-neutralen Hotel finden Mountainbiker und Velofahrer alles für ihre erfolgreiche Tour – von Sportshop und Profitipps über Werkstatt und Wäschесervice zu Vitalküche im Restaurant und Spa mit Ausblick.

Sustainable, modern, sporty: this carbon-neutral hotel offers cyclists everything they need for a successful ride – from a sports shop and pro tips for outings to a workshop, laundry service and healthy, wholesome cuisine in the restaurant, plus a spa with great views.



Arosa–Sapün–Heimeli–Arosa



3 h 30 min

25 km

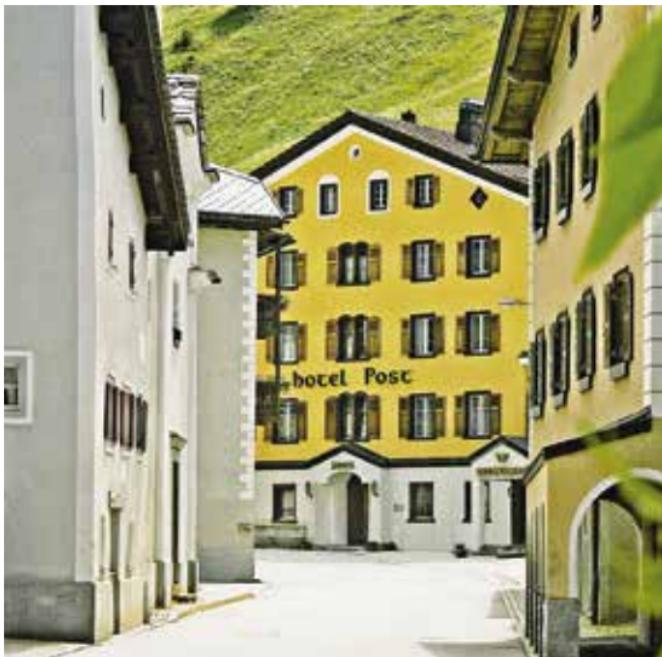


24



## HOTEL POST

BIVIO



+41 (0)81 659 10 00  
[mail@hotelpost-bivio.ch](mailto:mail@hotelpost-bivio.ch)  
[hotelpost-bivio.ch](http://hotelpost-bivio.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Das geschichtsträchtige Haus am Julierpass liegt als vierter Etappenort direkt an der beliebten Transalpstrecke Alpine Bike, mitten im Naturpark Ela. Mit regionaler Küche und Bündnerstube versprüht das Hotel Post alpines Flair.

This hotel steeped in history on the Julier Pass is the fourth pit stop on the popular Alpine Bike route in the heart of the Ela Nature Park. Serving up regional cuisine in a typical Bündnerstube dining room, Hotel Post exudes plenty of Alpine flair.



Bivio-Tiefencastel



6h

38 km





25

SWISS LODGE



## ALL IN ONE HOTEL INN LODGE CELERINA



GRAUBÜNDEN +41 (0)81 834 47 95  
info@innlodge.ch  
innlodge.ch



Die Inn Lodge ist das ideale Basislager für Mountainbiker im Engadin, denn direkt vor der Haustür befindet sich die Corviglia mit rund 400 Bikekilometern. Geheimtipp: Der Marmotta Flow Trail. Hier kommen alle Biker in den «Flow».

The Inn Lodge is the ideal base for mountain bikers in the Engadin, since the Corviglia is right on its doorstep, offering around 400 kilometres of cycle routes. Secret tip: the Marmotta Flow Trail. Bikers will quickly find themselves “in the flow” here.



Corviglia Grand Tour



3 h 30 min

27 km



26



## HOTEL CHESA ROSATSCH

Celerina



+41 (0)81 837 01 01  
[hotel@rosatsch.ch](mailto:hotel@rosatsch.ch)  
[rosatsch.ch](http://rosatsch.ch)



Das prächtige Engadiner Haus am Dorfrand von Celerina mit einer Terrasse unweit des Inn verbindet Sport mit Gaumengenuss – drei Restaurants zaubern den Gästen Steaks, das Beste vom Huhn und aus Eiern oder lokale Schweizer Gerichte auf den Tisch.

This magnificent Engadine hotel on the outskirts of the village of Celerina has a terrace not far from the River Inn and combines sport with culinary delights. Three restaurants serve their guests steaks, the best of chicken and egg dishes as well as local Swiss specialities.



Suvretta Loop



4 h 30 min

34 km





27

★★★

## HOTEL CHUR CHUR



GRAUBÜNDEN

+41 (0)81 254 34 00  
[info@hotelchur.ch](mailto:info@hotelchur.ch)  
[hotelchur.ch](http://hotelchur.ch)



Velofahren im Tal oder in den Bergen?  
Von hier aus geht beides – dazu gibt es im Hotel Chur gemütliche Zimmer, Bündner Biospezialitäten, herzliches Personal und eine Sauna. Ausserdem führt gleich nebenan die Luftseilbahn nach Bram-brüesch.

Cycling in the valley or the mountains?  
From here, you can do both – Hotel Chur boasts comfortable rooms, organic Graubünden specialities, welcoming staff and a sauna. In addition, the Bram-brüesch cable car leaves from right next door.



Biketour Chur–Arosa



6h

57 km



28



## GRISCHA - DAS HOTEL DAVOS

DAVOS



+41 (0)81 414 97 97  
[info@hotelgrischa.ch](mailto:info@hotelgrischa.ch)  
[hotelgrischa.ch](http://hotelgrischa.ch)

Ins stilische Hotel Grischa kommt man als Gast – und verlässt es als Freund. Das zentral gelegene Haus nennt sich zudem zu Recht Bikehotel: Routenberatung, zwei geführte Touren pro Woche und Rundumservice werden hier neben buchbaren Massagen für Muskelkaterwaden geboten.

You come to the stylish Hotel Grischa as a guest – and leave as a friend. This centrally located establishment is a true bike hotel: it offers route advice, two guided tours a week and comprehensive service, as well as bookable massages to soothe those aching muscles.



Alps Epic Trail



40 km





29

★★★★★

## AMERON DAVOS SWISS MOUNTAIN RESORT DAVOS PLATZ



GRAUBÜNDEN

+41 (0)81 544 19 19  
[info@ameron-hotel-davos.ch](mailto:info@ameron-hotel-davos.ch)  
[ameron-hotel-davos.ch](http://ameron-hotel-davos.ch)



Ob beim Wandern, Gleitschirmfliegen oder auf einer steilen Abfahrt, wer in der Bündner Natur unterwegs ist, wird mit dem schönsten Blick auf das Bergpanorama belohnt. Im Davoser Hotel wartet neben Mountainbike-Packages das 4 Elements Spa zur Entspannung.

Whether hiking, paragliding or negotiating a steep downhill descent, nature fans will be rewarded with breathtaking views of the mountains in beautiful Graubünden. Located in Davos, the hotel offers a range of mountain biking packages, or guests can relax at the tranquil 4 Elements Spa.



Bahnen-Tour



10 h

81 km



30



## CATRINA HOTEL

DISENTIS



+41 (0)81 920 30 20  
info@catrina.swiss  
catrina-experience.com

SWISS BIKE HOTELS

Das «Catrina» ist schon durch seine grossartige Lage zwischen Lukmanier- und Oberalppass gesegnet. Auch das Hotel selbst liefert allerbestes Programm für vor und nach der Biketour, seien es Pizzeria, Steak House oder Hydromassage und Kräuter dampfbad.

The Catrina is in a prime location between the Lukmanier and Oberalp passes and offers many options to enjoy before and after your ride – tuck into some of the excellent fare served at the hotel's pizzeria or steak house or relax with a hydro massage and herbal steam bath.

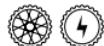


Catrina Flow Trail



15 min

4 km





31



## HOTEL ADULA FLIMS



GRAUBÜNDEN +41 (0)81 928 28 28  
info@adula.ch  
adula.ch



In Flims Laax Falera warten 330 Bikekilometer. Da gibt es für jede und jeden den richtigen Trail: Für Downhiller, Enduro-Freaks, E-Biker und Rennradler – ob in der Höhe auf knapp 3000 m ü. M. oder in der Rheinschlucht auf gerade mal 600 m ü. M.

Flims Laax Falera boasts some 330 kilometres of biking routes, offering the perfect trail for everyone – downhill fans, Enduro enthusiasts, e-bikers and racing cyclists – at altitudes ranging from almost 3,000 metres to just 600 metres in the Rhine Gorge.



Alp Mora



4h

15 km



32

SWISS LODGE

# HOTEL BELLAVISTA

FTAN



+41 (0)81 864 01 33  
[info@bellavista-ftan.ch](mailto:info@bellavista-ftan.ch)  
[bellavista-ftan.ch](http://bellavista-ftan.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Gute Aussichten und neue Wege: Nach einem Frühstück mit herrlichem Panoramablick aufs Inntal entdeckt man mit dem einheimischen Guide vom Ftaner Hotel Bellavista das Unterengadin abseits der gängigen Routen.

Great views and new trails: after breakfast with a magnificent panoramic view of the Inn valley, ride off the beaten track through the Lower Engadin with a local guide from the Ftan Hotel Bellavista.



Loop Alp Clünas



4h

32 km





33

SWISS LODGE

## EDEN HOTEL & RESTAURANT ILANZ



GRAUBÜNDEN

+41 (0)81 925 51 51  
[info@eden-ilanz.ch](mailto:info@eden-ilanz.ch)  
[eden-ilanz.ch](http://eden-ilanz.ch)



Der Blick vom Hotelturm auf die Brigelser Hörner ist ein Ansporn, das Surselva-Gebiet auf eigene Faust zu entdecken: Nur schon die Ruinaulta, der «Grand Canyon» der Schweiz, ist einen Besuch wert. Er kann auf Wander- und Fahrradwegen oder via Riverrafting durchquert werden.

The view from the hotel tower of the Brigelser Hörner is motivation enough to explore the Surselva region: the Ruinaulta, Switzerland's "Grand Canyon", is certainly worth a visit. This is made possible through the network of hiking and cycling trails or by river rafting.



Piz Mundaun



3h

35 km



34



## SIGNINAHOTEL LAAX



+41 (0)81 927 99 99  
[reservation@signinahotel.com](mailto:reservation@signinahotel.com)  
[signinahotel.com](http://signinahotel.com)

SWISS BIKE HOTELS

Das «Signina» mit seinem traditionellen Landhaus-Charakter steht sinnbildlich für Laaxer Gastfreundschaft und Tradition. Der Fahrradraum mit Wäscherei, Werkstatt und Waschstation ist oberste Güte, genauso wie der entspannende Wellnessbereich.

Built in a traditional country house style, the Signina is synonymous with the hospitality and traditions of the Laax region. The lockable bike room with laundry service, workshop and washing station is outstanding, as is the spacious wellness area.



3-Seen-Tour



2 h 30 min

21 km





35

SWISS  
LODGE

## PEAKS PLACE APARTMENT-HOTEL & SPA LAAX



GRAUBÜNDEN

+41 (0)81 927 10 10  
[reservation@peaks-place.com](mailto:reservation@peaks-place.com)  
[peaks-place.com](http://peaks-place.com)



250 Wanderkilometer, 330 Kilometer Bikestrecken, drei Badeseen und die Ruinaulta-Schlucht. Mittendrin: die Peaks-Place-Wohnungen als Ausgangs- und Endpunkt für Ausflüge um Laax. Abends wartet das La Senda Wellness und «s'nani», das Restaurant von Pascal Schmutz.

250 kilometres of hiking trails, 330 kilometres for biking, three swimming lakes and the Ruinaulta gorge. Right in the heart of it: the Peaks Place hotel, ideal for outings around Laax. In the evening, you can relax at the La Senda spa and indulge at Pascal Schmutz' s'nani restaurant.



Runca Trail



30 min

8 km



36

SWISS LODGE

## ROCKSRESORT LAAX



+41 (0)81 927 97 97  
[reservation@rocksresort.com](mailto:reservation@rocksresort.com)  
[rocksresort.com](http://rocksresort.com)



Direkt vor der Talstation Laax erfindet das «rocksresort» alpinen Lebensstil neu: Die Symbiose zwischen Urbanität und Bündner Rustikalität funktioniert. Ob ein Familienausflug zum Caumasee oder eine Tour auf den Biketrails – das Angebot an Aktivitäten ist breit.

Right by the Laax valley station, the rocksresort reinvents the Alpine lifestyle: it strikes the perfect balance between Graubünden's rustic charm and urban sophistication. From a family excursion to Lake Cauma to a tour on the bike trails – a wide range of activities is on offer.



Nagens Trail



1h

6 km





37

SWISS LODGE



## RIDERS HOTEL LAAX



GRAUBÜNDEN  
+41 (0)81 927 97 00  
[riders@laax.com](mailto:riders@laax.com)  
[ridershoteil.com](http://ridershoteil.com)



Durch zeitgenössische Kulturanlässe und ein Faible für ästhetische sowie kulinarische Trends darf sich das «Riders» als Innovator der Hotellerie bezeichnen. Das Rahmenprogramm ist also gesetzt und so kann der Fokus auf die ausgiebige Biketour gelegt werden.

With its contemporary cultural events and instinct for aesthetic and culinary trends, Riders is undeniably an innovator in the hotel industry. This means the social programme is already organised, allowing guests to focus on an extensive bike tour.



Never End Trail



1h

7 km



38



## KRONE – SÄUMEREI AM INN

LA PUNT-CHAMUES-CH



+41 (0)81 854 12 69  
[info@krone-la-punt.ch](mailto:info@krone-la-punt.ch)  
[krone-la-punt.ch](http://krone-la-punt.ch)

Von der «Krone» aufs Bike: Der beliebte Albula Trail führt direkt vor der Haustür des ehemaligen Engadiner Bauernhauses vorbei. Das Hotel liegt im Bergdorf La Punt und ist der perfekte Ausgangspunkt, um die Bündner Täler, Berge und Seen zu entdecken.

Set off from the Krone on your bike: the popular Albula trail leads directly past this former Engadin farmhouse. The hotel is situated in the mountain village of La Punt and is the perfect base to explore the valleys, mountains and lakes of Graubünden.



Albula Trail



30 min

9 km





39



## HOTEL LENZERHORN MIT HAUS SPESCHA LENZERHEIDE



GRAUBÜNDEN

+41 (0)81 385 86 87  
[welcome@hotel-lenzerhorn.ch](mailto:welcome@hotel-lenzerhorn.ch)  
[hotel-lenzerhorn.ch](http://hotel-lenzerhorn.ch)



Das Hotel bietet alles, was das Bikerherz begehrte: einen Bikeraum, eine Waschstation sowie eine Werkbank für Veloblessuren. In den authentischen Restaurants genießt man regionale und vielseitige Köstlichkeiten und im Spa ist Erholung garantiert.

The hotel offers everything a cycling fan could wish for: a bike room, a washing station and a work bench for bike repairs. The authentic restaurants serve both regional and more varied dishes, and relaxation is guaranteed in the spa.



Bella-Vista-Lai



1h 30 min

16 km



40



## HOTEL SCHWEIZERHOF

LENZERHEIDE



+41 (0)81 385 25 25  
[info@schweizerhof.lenzerheide.ch](mailto:info@schweizerhof.lenzerheide.ch)  
[schweizerhof.lenzerheide.ch](http://schweizerhof.lenzerheide.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Nach sportlichen Stunden auf dem Bike ist im Hotel Schweizerhof für nachhaltige Kulinarik in authentischer Manier sowie Wellness in einem der grössten Hotel-Hamams des Alpenraums gesorgt. Seit über 117 Jahren beschert das Hotel seinen Gästen Glücksmomente en masse.

After hours of exertion in the saddle, enjoy sustainable cuisine in an authentic setting at the Hotel Schweizerhof, as well as wellness in one of the Alps' largest hotel hammams. The hotel has been making its guests happy for more than 117 years.



Westside Tour



3h 20 min

18 km





41

★★★

## SUNSTAR HOTEL LENZERHEIDE

LENZERHEIDE



GRAUBÜNDEN

+41 (0)81 385 88 88  
lenzerheide@sunstar.ch  
lenzerheide.sunstar.ch



Von einfach bis extrem, gemütlich bis sportlich: Das Bikemekka Lenzerheide hat für alle die passende Tour. Im Sunstar Hotel Lenzerheide kommen Bikegäste auf ihre Kosten – mit vergünstigten Bergbahntickets, Pumptrack vor dem Haus oder Wellness zum Entspannen.

From easy to extreme, comfortable to sporty: biking mecca Lenzerheide has the perfect route for everyone. Guests at the Sunstar Hotel Lenzerheide will find everything they need, from discounted mountain railway tickets, a pump track in front and a wellness area for relaxation.



Biketicket to RIDE (blau)



4 h 30 min

54 km





SWISS LODGE

## REVIER MOUNTAIN LODGE

LENZERHEIDE



+41 (0)58 330 66 66  
hello@revierhotels.com  
revierhotels.com

SWISS BIKE HOTELS

Im «Revier» am Eingang zum Bike Kingdom Lenzerheide logieren Radsportfans besonders gerne. Von Holzkohlegrill-Steaks und kühlem Bier an der Bar bis zu Waschanlage und Reparaturservice für die Bikes – gastronomisch und sportlich hat das Hotel einiges zu bieten.

Located at the entrance to the Bike Kingdom Lenzerheide, the Revier is especially popular with cycling sports fans. From charcoal-grilled steaks and cool beer at the bar to washing station and repair services, the hotel offers many activities and culinary options.



Bike Kingdom Park Lenzerheide



10 h

81 km





43

★★★★★

## REKA-FERIENANLAGE CHESA ENGIADINA MADULAIN MADULAIN



GRAUBÜNDEN

+41 (0)31 329 66 99  
[ferien@reka.ch](mailto:ferien@reka.ch)  
[reka.ch/madulain](http://reka.ch/madulain)



Perfekt für Ruhe und Rückzug: Die familiäre Reka-Ferienanlage am Inn ist eine wahre Oase mit Sauna, Dampfbad und Fitnessraum und umfasst 16 Ferienwohnungen. Auch ein Ausflug zur grössten Oberengadiner Burgenanlage – der Ruine Guardaval – bietet sich an.

The perfect place to rest and relax: the family-friendly Reka holiday colony by the River Inn has a sauna, steam bath and fitness room, as well as 16 holiday apartments. A trip to the Guardaval ruins, the largest fortified castle complex in the Upper Engadin, is also recommended.



Tour Alp Griatschouls



2h

14 km



44



## SPORT- UND WELLNESSHOTEL POST SAMNAUN

SAMNAUN DORF



+41 (0)81 861 92 00  
[info@wellnesshotelpost.ch](mailto:info@wellnesshotelpost.ch)  
[wellnesshotelpost.ch](http://wellnesshotelpost.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Das Alpenhotel im Dorfzentrum ist für Geniesser genauso gut gelegen wie für Abenteuerlustige. Ob im Spa-Bereich, in der zollfreien Shoppingmeile oder in der freien Natur: Wer es sich gut gehen lassen will, ist im Viersternehäus an der richtigen Adresse.

The Alpine hotel in the centre of the village is ideally located for epicures and adventurers alike. Whether in the spa area, the duty-free shopping mile or in the great outdoors, the four-star hotel is the perfect place for all who want to spoil themselves.



Salaaser Kopf



7h

34 km





45



## JUFA HOTEL SAVOGNIN SAVOGNIN



GRAUBÜNDEN

+41 (0)81 723 70 83  
[savognin@jufahotels.com](mailto:savognin@jufahotels.com)  
[jufahotels.com/savognin](http://jufahotels.com/savognin)



Das Hotel lockt mit gänzlich aus Holz und anderen Naturmaterialien gestalteten Zimmern, einem grosszügigen Wellnessbereich sowie einem abwechslungsreichen Tagesprogramm für Kinder. Ganz nebenbei befindet sich das Hotel im grössten Naturpark der Schweiz, dem Parc Ela.

The hotel invites guests to enjoy rooms designed entirely in wood and other natural materials, a large wellness area and a richly varied daily programme for children. Of course, let's not forget that the hotel is located in the heart of Parc Ela, Switzerland's biggest nature park.



Radons E-Bike Tour



2 h 30 min

24 km



46



## REKA-FERIENANLAGE SCUOL

SCUOL



+41 (0)31 329 66 99  
[ferien@reka.ch](mailto:ferien@reka.ch)  
[reka.ch/scuol](http://reka.ch/scuol)

**Wanderwege und Biketrails à discréion:**  
 Rund um die Reka-Ferienanlage in Scuol findet man auf Schritt und Tritt Sportangebote – und am Mineralwasserbrunnen im Dorf den optimalen Auffüllort für Trinkflaschen. Der Nationalpark liegt zudem unmittelbar vor der Tür.

You'll find endless hiking and cycling trails here; around the Reka holiday colony in Scuol you'll find plenty of sporting offers within easy reach, and you can refill your bottle at the mineral water fountain in the village. The National Park is also right in front of the hotel.



Singletrail Avrona



1h 20 min

6,5 km





47



## PARKHOTEL MARGNA

SILS-BASELGIA



+41 (0)81 838 47 47  
info@margna.ch  
margna.ch

G R A U B Ü N D E N



Historisch, charmant, sportlich: Im einstigen Patrizierhaus zwischen Silser- und Silvaplanersee begeistern der hoteleigene Golf- und Tennisplatz, ein Ruderboot sowie Wanderwege und Biketrails direkt vor der Tür. Bergblick und Bündner Spezialitäten inklusive.

Historic, charming, sporty: nestled between Lake Sils and Lake Silvaplana, this former patrician residence-turned-hotel offers a golf course, tennis court, row boat and hiking and biking trails right on its doorstep. Mountain views and Graubünden specialities included.



Sils-Surlej-Lej Marsch-Sils



20 km



48



## ARENAS RESORT SCHWEIZERHOF

SILS-MARIA



+41 (0)81 838 58 58  
[sils-maria@arenasresorts.com](mailto:sils-maria@arenasresorts.com)  
[arenasresorts.com/sils-maria](http://arenasresorts.com/sils-maria)

SWISS BIKE HOTELS

Ganze 400 Kilometer gibt es im Oberengadin per Bike zu entdecken. Vom Arenas Resort Schweizerhof – das sowohl mit typischer Engadiner als auch internationaler Kulinarik verwöhnt und E-Bike-Service anbietet – geht die Radfahrt subito ins autofreie Fextal.

The Upper Engadin has 400 kilometres of bike trails to discover. From the Arenas Resort Schweizerhof – which serves both typical Engadin specialities and international cuisine, as well as offering an e-bike service – you can ride directly into the car-free Fex valley.



Bernina Express



3h 30 min

53 km





49

★★★

## CHESA SURLEJ HOTEL SILVAPLANA



GRAUBÜNDEN

+41 (0)81 838 75 75  
[hotel@chesa-surlej.ch](mailto:hotel@chesa-surlej.ch)  
[chesa-surlej.ch](http://chesa-surlej.ch)



Das Chesa Surlej Hotel ist für Mountainbiker wie geschaffen: Es schliesst an Bike- sowie Wandertrails an, und die Corvatschbahn um die Ecke führt bequem auf den Berg. Für Erholung im Haus sorgen Sauna, Dampfbad und Infrarotkabine – für vollen Magen die Fondues im «Alp31».

Mountain bikers will love the Chesa Surlej Hotel with its links to biking and hiking trails, and the Corvatsch cable car around the corner that can take you up the mountain with ease. It offers a relaxing sauna, steam bath and infrared cabin, and fondues in its Alp31 restaurant.



Silvaplana Panorama Tour



2h

15 km



50



## NIRA ALPINA

SILVAPLANA



+41 (0)81 838 69 69  
[info@niraalpina.com](mailto:info@niraalpina.com)  
[niraalpina.com](http://niraalpina.com)

Das «Nira Alpina» am Corvatsch ist ideal gelegen für eine Velotour durch das Oberengadin. Danach wird im Vier-Sterne-Superior-Luxus geschwelgt, Gourmethäppchen im Panorama-restaurant geschlemmt und im Spa oder in der Rooftop-Bar entspannt.

The Nira Alpina on the Corvatsch is an ideal base for a bike tour of the Upper Engadin. Afterwards, you can indulge in four-star superior luxury, feast on gourmet snacks in the panorama restaurant and relax in the spa or the rooftop bar.



Fuorcla Surlej–Val Roseg



4h

30 km





51

★★★

## BERGHOTEL RANDOLINS

ST. MORITZ



GRAUBÜNDEN

+41 (0)81 830 83 83  
willkommen@randolins.ch  
randolins.ch



**Entspannung und Abenteuer zugleich:**  
Das Berghotel ist wie gemacht für Biker, die Anschluss an die schönsten Routen gemixt mit Wellness plus Bergpanorama suchen. Tipp: Auch Übernachtungen in der Sternwarte oder Barbecue im Hotel gibt es hier.

Combining relaxation and adventure: the mountain hotel is almost made for cyclists in search of the most spectacular routes, paired with wellness and scenic mountain views. Tip: enjoy an overnight stay in the observatory or a barbecue in the hotel.



Corviglia Flowtrails



10 h

22 km



52



## POSTHOTEL VALBELLA

VALBELLA



+41 (0)81 385 12 12  
[info@posthotelvalbella.ch](mailto:info@posthotelvalbella.ch)  
[posthotelvalbella.ch](http://posthotelvalbella.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Das Posthotel Valbella ist ein gemütliches Dresternehotel im Bündnerstil. Entspannung finden die Gäste im neuen, erholsamen Wellnessbereich. Kulinaren Genuss gibt's in der Pizzeria oder in der urgemütlichen Stoiva.

The Posthotel Valbella is a cosy three-star hotel in the Graubünden vernacular style. Guests can unwind in the new wellness area. Delicious meals are served from the pizzeria or the cosy Stoiva.



Bike Kingdom Lenzerheide



6h

75 km





53

★★★

## HOTEL ENGIADINA ZUOZ



GRAUBÜNDEN

+41 (0)81 851 54 54  
mail@hotelengiadina.ch  
hotelengiadina.ch



Der Tradition verpflichtet, dem Neuen zugewandt: Wintergarten und Terrasse, Tischgrill-Abendessen in einem der zwei Restaurants und das Wellnessdampfbad des Hotels Engiadina im Zuozer Dorfzentrum sorgen für beste Erholung nach einer ausgiebigen Biketour.

Keeping tradition fresh: winter garden and terrace, table-top grill dining in one of the two restaurants and the wellness steam bath at the Hotel Engiadina in the heart of Zuoz offer the ultimate in relaxation after a lengthy bike tour.



Loop Scuol–Alp Laret



3h

14,5 km





100%  
Women.

## 100% Women Cycling.

Wir bringen Frauen aufs Zweirad! 2023 dreht sich bei 100% Women alles ums Velofahren in der Schweiz – und zwar in seiner ganzen Vielfalt: von der gemütlichen E-Bike-Tour entlang des Wassers über die epische Pässefahrt auf dem Rennrad bis hin zu kurvenreichen Flow-trails mit dem Mountain- oder Gravel-bike. Natürlich mit viel Inspiration, geführten Women-only-Touren und Community Feeling.

Raus aus der Komfortzone und rein ins nächste Veloabenteuer!

We're getting women cycling! In 2023, 100% Women will be all about cycling in Switzerland. And there's so much to choose from: from leisurely e-bike tours along the water's edge to epic mountain pass routes on a road bike, right through to winding flow trails on a mountain bike or gravel bike. And it goes without saying that there will also be plenty of inspiration, guided women-only tours and community spirit.

It's time to get out of your comfort zone and set off on your next cycling adventure!



54

★★★

## HÔTEL DE L'AIGLE COUVET



JURA &amp; THREE-LAKES

+41 (0)32 864 90 50  
[info@gout-region.ch](mailto:info@gout-region.ch)  
[hotel-aigle.ch](http://hotel-aigle.ch)



Im 18. Jahrhundert wechselte man hier die Pferde – heute widmet man sich Zweirädern und ihren Besitzern. Vor der Tür des Hôtel de l'Aigle warten die schönsten Routen des Neuenburger Juras sowie der berühmte Felsenkessel Creux du Van.

In the 18th century, riders changed horses here – today, the focus is on cyclists and their bikes. The most beautiful routes in the Neuchâtel Jura area and the famous Creux du Van rock arena are on your doorstep at the Hôtel de l'Aigle.



Biketour La Brévine



4 h 30 min

64 km



55



## HÔTEL DE LA FLEUR DE LIS

LE LOCLE



+41 (0)32 9318 48  
[info@fleur-de-lis.ch](mailto:info@fleur-de-lis.ch)  
[fleur-de-lis.ch](http://fleur-de-lis.ch)

Le Locle liegt auf 920 m ü. M. in einem Hochtal im Neuenburger Jura und gehört zum UNESCO-Weltkulturerbe. Von hier aus lassen sich Fichten- und Buchenwälder bestens auf dem Velo erkunden, bevor im hauseigenen Bistro Regionales verkostet wird.

Le Locle is situated at an altitude of 920 metres in a high valley in the Neuchâtel Jura and is a UNESCO World Cultural Heritage site. From here, spruce and beech forests can be best explored by bike before sampling regional cuisine in the in-house bistro.



Ste-Croix–Le Locle



4h

60 km





56



## REKA-FERIENDORF MONTFAUCON

MONTFAUCON



JURA &amp; THREE LAKES

+41 (0)31 329 66 99  
ferien@reka.ch  
[reka.ch/montfaucon](http://reka.ch/montfaucon)



Die malerische Schönheit der Hügellandschaft per Bike oder auf dem Pferde-rücken entdecken – das erwartet Gäste des Reka-Feriendorfs, das mit gemütlichen Wohnungen inklusive Garten, einer Bikestation, Wellness und kulinarischen Überraschungen in den Jura lockt.

The chance to discover the picturesque beauty of the mountain landscape by bike or on horseback awaits guests at this Reka holiday village, which attracts visitors to the Jura with its comfortable apartments, garden, bike station, wellness facilities and culinary surprises.



Biketour Doubs



3h

40 km



57



## CENTRE DE LOISIRS DES FRANCHES-MONTAGNES

SAIGNELÉGIER



+41 (0)32 951 24 74  
info@clfm.ch  
jura-resort.ch

SWISS BIKE HOTELS

Das Bikeangebot des Hotels inmitten der Freiberge ist unschlagbar: Übernachtung, Frühstück, Lunchpaket, Abendessen, Massage und Zugang zum Wellnessbereich bieten den idealen Rahmen für erlebnisreiche Momente in der Natur des Juras.

The package for bikers at this hotel in the heart of the Franches-Montagnes is unbeatable: accommodation, breakfast, packed lunch, dinner, massage and access to the wellness area provide the ideal setting for eventful moments in the natural surroundings of the Jura.



Biketour Doubs



2h

23,3 km





LUCERNE-LAKE LUCERNE REGION

+41 (0)41 888 11 11  
info.andermatt@radissonblu.com  
radissonblu.com/hotel-andermatt

58



## RADISSON BLU HOTEL REUSSEN ANDERMATT



Grandhotel oder Chalet? Das Hotel im Herzen der Schweizer Alpen punktet mit seiner modernen, gemütlichen Einrichtung. Nach einem sportlichen Tag findet man Erholung und Genuss im Wellnessbereich, im hauseigenen Restaurant Spun oder in der Lounge der Bärbar.

Grand hotel or chalet? Located in the heart of the Swiss Alps, the hotel scores highly for its modern yet comfortable furnishings. After an active day, you can rest and relax in the wellness area, in the hotel's own Spun restaurant or in the lounge of the Bärbar.



Rhein-Route: Andermatt–Disentis



1h 50 min

31,8 km



59



## HOTEL DREI KÖNIGE

EINSIEDELN



+41 (0)55 418 00 00  
[info@hotel-dreikoenige.ch](mailto:info@hotel-dreikoenige.ch)  
[hotel-dreikoenige.ch](http://hotel-dreikoenige.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Das Hotel am Klosterplatz ist ein optimaler Ausgangspunkt, um die Region Hoch-Ybrig und Mythen zu entdecken. Nach einem Tag auf den Rädern lässt es sich auf der Sonnenterrasse oder in der Wohlfühlzone über den Dächern von Einsiedeln wunderbar entspannen.

Located on Klosterplatz, the hotel is an ideal base for discovering the Hoch-Ybrig and Mythen region. After a day in the saddle, you can relax on the sun terrace or in the wellness centre high above the roofs of Einsiedeln.



Hummel-Tour



3 h 30 min

39 km





60

SWISS LODGE

## SEEBLICK HÖHENHOTEL

EMMETTEN



LUCERNE-LAKE LUCERNE REGION

+41 (0)41 624 41 41  
info@hotelseeblick.ch  
hotelseeblick.ch



Bike-in, Bike-out – in den Sattel schwingen kann man sich gleich auf dem Hotelgelände: Der Woodtrail liegt direkt vor der Tür des Seeblick Höhenhotels. Von seiner Terrasse aus oder bei der Seeblick-Rundwanderung geniesst man ein einmaliges Panorama.

Bike-in, bike-out – cyclists can start riding as soon as they leave the building: the Wood Trail runs right past the front door of the Seeblick Höhenhotel. The panoramic views from the terrace or on the scenic circular hike around the lake are quite unique.



Bike-Arena Emmetten



20 min

3 km



61

SWISS  
LODGE

## BÄRGHUIS JOCHPASS

ENGELBERG



+41 (0)41 637 11 87  
[info@jochpass.ch](mailto:info@jochpass.ch)  
[jochpass.ch](http://jochpass.ch)



Alpine Action auf dem Höhepunkt:  
Unmittelbar vor der Haustür des herzlich  
geführten Berghotels Jochpass mit  
Schweizer Charme auf 2222 m ü. M.  
befinden sich zwei Flowtrails und ein  
Naturtrail.

The pinnacle of Alpine action: right  
on the doorstep of the welcoming Joch-  
pass mountain hotel with plenty of  
Swiss charm at 2,222 metres above sea  
level, you'll find two flow trails and one  
nature trail.



Jochpass–Engstlenalp–Meiringen



2 h 30 min

15 km





LUCERNE-LAKE LUCERNE REGION

+41 (0)41 637 19 49  
info@eienwaeldli.ch  
eienwaeldli.ch

62



## SPORTHOTEL EIENWÄLDLI

ENGELBERG



Die Routen rund um das Hotel in Engelberg lassen Bikerherzen höherschlagen. Das «Eienwäldli» ist ein idealer Ausgangspunkt für Radtouren und lässt mit seinen Zimmern und Balkonen, einem grosszügigen Spa-Bereich und regionaler Kulinarik keine Wünsche offen.

The routes around the hotel in Engelberg make every cyclist's heart beat faster. The Eienwäldli is an ideal base for bike tours and leaves nothing to be desired with its rooms and balconies, spacious spa area and regional cuisine.



Engelberg-Brunnighütte



2 h 30 min

13 km



63



## HOTEL CONTINENTAL PARK

LUZERN



+41 (0)41 228 90 50  
[hotel@continental.ch](mailto:hotel@continental.ch)  
[continental.ch](http://continental.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Das familiäre Hotel Continental Park direkt beim Bahnhof Luzern und dem Stadtpark Vögeligärtli präsentiert sich im neuen Gewand und vereint Bikesport und Urbanität. Der Startpunkt für viele Velotouren befindet sich direkt vor dem Hotel.

The family-friendly Hotel Continental Park right next to Lucerne train station and the Vögeligärtli city park has a new look that combines cycling and urban living. The starting point for many cycling tours can be found right in front of the hotel.



Loop Luzern–Fräkmüntegg



2h 50 min

27,5 km





64



## GASTHOF & SPIELPARADIES CHÄRNSMATT ROTHENBURG



+41 (0)41 280 34 34  
[info@chaerndmatt.ch](mailto:info@chaerndmatt.ch)  
[chaerndmatt.ch](http://chaerndmatt.ch)



Der Küchenchef Ivica Stanojevic kocht frisch, saisonal und wenn immer möglich mit Zutaten aus der Region um den Vierwaldstättersee. Mit dieser ausgewogenen Ernährung hat man Kraft für ausgiebige Entdeckungstouren durch die vielseitige, schöne Innerschweiz.

Chef Ivica Stanojevic cooks with fresh, seasonal ingredients, sourced whenever possible from the region around Lake Lucerne. This balanced diet will give you the strength for extensive discovery tours through the diverse beauty of Central Switzerland.



Nord-Süd-Route:  
Aarau-Luzern



6h

57 km



65



## HOTEL KRONE SARNEN

SARNEN



+41 (0)41 666 09 09  
[info@krone-sarnen.ch](mailto:info@krone-sarnen.ch)  
[krone-sarnen.ch](http://krone-sarnen.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Hinter der Holzfassade des Hotels Krone Sarnen befinden sich ein zeitgenössisches Innenleben mit viel Chic, Schweizer Küche und heimischen Weinen plus ein Wellnessbereich inklusive Soledampfbad, Caldarium, Ruheraum und Blick auf den Landenberg.

Behind the timber façade of the Hotel Krone Sarnen lies a chic contemporary interior, Swiss cuisine paired with local wines, plus a wellness area including a brine steam bath, caldarium, relaxation room and a view of the Landenberg.



Rundfahrt Obwaldner Seen



3h

36 km





66



## HOTEL CASA BERNO ASCONA

+41 (0)91 791 32 32  
[hotel@casaberno.ch](mailto:hotel@casaberno.ch)  
[casaberno.ch](http://casaberno.ch)

TI CINO



Nach Sport und Spass tagsüber auf dem Bike geniesst man im Hotel Casa Berno am Pool und auf der Dachterrasse südlische Gaumenfreuden und süßes Nichtstun hoch über dem Lago Maggiore mit grandiosem Panorama.

After a day of fun and exertion on your bike, enjoy southern delicacies in the Hotel Casa Berno by the pool or on the roof terrace and dolce far niente paired with breathtaking views high above Lake Maggiore.



Loop Ascona-Golino



1h 45 min

19,5 km



67



## BOUTIQUE & BIKE HOTEL LA TURETA

BELLINZONA-GIUBIASCO



+41 (0)91 857 40 40  
[hotel@latureta.ch](mailto:hotel@latureta.ch)  
[latureta.ch](http://latureta.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Eine beliebte Adresse für Biker und Genussmenschen: Im Hotel La Tureta logiert man in einem historischen Palazzo, lässt sich mit hausgemachten Menüs verwöhnen und profitiert von vielseitigen Tipps für geführte Bike-touren.

A favourite among cyclists and connoisseurs: the Hotel La Tureta is a historic palazzo that serves up delicious home-made dishes, and also offers a whole host of tips for guided bike tours.



XC Pian di Ne



5 h

16 km





68

★★★★

## HOTEL & LOUNGE LAGO MAGGIORE

LOCARNO-MURALTO



+41 (0)91 601 18 00  
hotel@lagomaggiorehotels.ch  
lagomaggiorehotels.ch

TI CINO



Rund um dieses schöne, im Jahr 2020 neu eröffnete Hotel gibt es zahlreiche Radwege. Die einladenden Zimmer bieten einen grossen Balkon und einen herrlichen Blick auf den See. Auf der Terrasse der Bar & Lounge können Gäste vorzügliche Cocktails und Gerichte geniessen.

There are numerous bike paths around this beautiful hotel, newly opened in 2020. The inviting rooms have a large balcony and magnificent lake views. On the terrace of the Bar & Lounge, guests can enjoy tasty cocktails and dishes.



Valle Maggia (Locarno-Bignasco)



3 h 15 min

31 km



69



## PARKHOTEL EMMAUS CASA DEL SOLE

LOSONE-ASCONA



+41 (0)91 786 90 20  
[info@parkhotellemmaus.ch](mailto:info@parkhotellemmaus.ch)  
[parkhotellemmaus.ch](http://parkhotellemmaus.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Das wenige Busminuten von Locarno entfernte Hotel mit mediterranem Flair ist idealer Startpunkt für die Maggialatal-Route. Von den ruhigen Zimmern und Appartements mit Balkonen und Sitzplätzen schweift der Blick ins Grüne.

Just a few minutes by bus from Locarno, the Parkhotel Emmaus with its Mediterranean style is the ideal starting point for exploring the Maggia valley. The quiet rooms and holiday apartments feature balconies and seating areas with views of the natural surroundings.



Losone–Valle Maggia



40 km





leaf

70

★★★

## HOTEL DELFINO LUGANO



TICINO  
+41 (0)91 985 99 99  
[info@hoteldelfinolugano.ch](mailto:info@hoteldelfinolugano.ch)



Ganz zentral und doch naturnah: Das Hotel Delfino mit Pool, Bibliothek und Stauraum für Bikes liegt nahe der Altstadt Luganos, der Standseilbahn auf den Monte San Salvatore und bietet gleichzeitig Sicht auf den See.

Entirely central, yet close to nature: Hotel Delfino, with its pool, library and storage area for bikes, is close to Lugano's old town and the funicular railway to Monte San Salvatore and offers great views of the lake.



Brè Bike

2 h 45 min

18 km



71



## HOTEL COLORADO

LUGANO



+41 (0)91 994 16 31  
[hotel@colorado.ch](mailto:hotel@colorado.ch)  
[colorado.ch](http://colorado.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Das «Colorado» ist das perfekte Basislager, um das Tessin und seine zahlreichen Radwege zu entdecken. Der Lagonersee ist nur 300 m entfernt und lädt zum Erholen ein, während im Hotel eine geräumige Velogarage, Werkzeug und geballte Radtour-Expertise warten.

The Colorado is the perfect base camp from which to explore Ticino and its many bicycle trails. The tranquil, inviting Lake Lugano is a mere 300 metres away, while the hotel boasts a spacious bicycle garage, tools and staff with outstanding bike touring expertise.



Lugano Bike, 3



6h

39 km





72

★★★

## HOTEL I GRAPPOLI

LUGANO-SESSA



+41 (0)91 608 11 87  
info@grappoli.ch  
grappoli.ch

TI CINO



Ausserhalb des alten Tessiner Dorfs verkörpert das ruhig gelegene Hotel I Grappoli mit saisonaler, lokaler und mediterraner Küche sowie KomplettSERVICE und Schwimmbad eine behagliche Oase für Velotouristen mitten in der Natur.

Located just outside the old Ticino village, the tranquil setting of Hotel I Grappoli is a cosy oasis for bike tourists in natural surroundings that offers seasonal, local and Mediterranean cuisine, as well as full service and a swimming pool.



Biketour Tresa



2 h 15 min

23 km



73



## HOTEL VEZIA

LUGANO-VEZIA



+41 (0)91 966 36 31  
[info@hotelvezia.ch](mailto:info@hotelvezia.ch)  
[hotelvezia.ch](http://hotelvezia.ch)

Im originellen Motel leben die 1950er-Jahre auf: Das Diner-Restaurant mit Jukebox, die schönen Zimmer und der Garten mit Pool erinnern an die Zeit des Rock 'n' Rolls. Das Hotel bietet alles, was sich Biker wünschen, sogar Zimmer mit Privatgaragen.

The 50s live on in the original motel: the diner-style restaurant with its jukebox, the beautiful rooms and the garden with its pool area are all reminiscent of the age of Rock 'n' Roll. The hotel offers all a biking fan could wish for – right down to rooms with private garages.



Biketour Lago d'Orligo



20 km





74



## REKA-FERIENANLAGE MAGADINO MAGADINO



+41 (0)31 329 66 99  
[ferien@reka.ch](mailto:ferien@reka.ch)  
[reka.ch/magadino](http://reka.ch/magadino)

TI CINO



In der Gartenanlage grillieren mit Ausblick auf den Lago Maggiore – in den ruhigen Reka-Häusern oberhalb des Naturschutzgebiets Bolle di Magadino kann man nach Biketouren ausspannen oder den hauseigenen Kräutergarten entdecken.

Enjoy a barbecue in the garden with views of Lake Maggiore – the Reka holiday homes above the Bolle di Magadino nature reserve are the perfect place to relax after bike tours, or discover the complex's own private herb garden.



Alta Verzasca Bike



1h 10 min

8,3 km



75



## CAMPRA ALPINE LODGE & SPA

OLIVONE



+41 (0)91 874 21 70  
[info@campralodge.ch](mailto:info@campralodge.ch)  
[campralodge.ch](http://campralodge.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Die Lodge im oberen Bleniotal passt zu Geniessern, Gourmets und Sportlern gleichermaßen. Inmitten der unberührten Landschaft geniessen Gäste die stilvoll eingerichteten Zimmer, das Restaurant und das Spa sowie das Naturschutzgebiet Lucomagno direkt vor der Tür.

Situated in the upper Blenio valley, the lodge is ideal for gourmets, nature lovers and outdoor enthusiasts. Amid the unspoiled landscape, guests can enjoy stylish rooms, an excellent restaurant and a cozy spa – not to mention the Pro Natuра Center Lucomagno at its doorsteps.



Valle di Blenio Bike



2h

25 km





SBB CFF FFS



Klimafreundlich und  
entspannt in die  
Ferien mit dem ÖV.

Ihr Gepäck wird zu Hause abgeholt  
und wartet im Hotel auf Sie.

[sbb.ch/gepaeck-shop](http://sbb.ch/gepaeck-shop)



76



## HOTEL SERPIANO

SERPIANO



+41 (0)91 986 20 00  
[info@serpiano.ch](mailto:info@serpiano.ch)  
[serpiano.ch](http://serpiano.ch)

TICINO

Zwischen Berg und See: Das «Serpiano» mit Blick auf den Lagonersee ist ideal gelegen, um den Monte San Giorgio zu erleben. Dank der Seilbahn gelingt die Anreise ohne Anstrengung und wer das Velo vorzieht, findet in den Biketouren rund um das Hotel sein Glück.

Between mountain and lake: this hotel with its stunning views of Lake Lugano is ideal for guests wishing to experience Monte San Giorgio. Getting there is easy thanks to the convenient cable car service, and cycling enthusiasts are sure to enjoy the biking trails around the hotel.



Serpiano Flow Ride



20 km





77

★★★

## HOTEL AMBASSADOR BRIG



+41 (0)27 922 99 00  
[hotel@ambassador-brig.ch](mailto:hotel@ambassador-brig.ch)  
[ambassador-brig.ch](http://ambassador-brig.ch)

VALAIS



Im traditionsreichen und familiären Hotel Ambassador geniessen Gäste neben der GaultMillau-prämierten Küche oder dem «Jardin des Cheminots» unvergesslich schöne Ausflüge zu Fuss oder per Bike in die atemberaubende Bergwelt.

Guests of the traditional, family-friendly Hotel Ambassador can enjoy cuisine recognised by GaultMillau and the Jardin des Cheminots garden terrace as well as unforgettable excursions into the breathtaking mountains, on foot or by bike.



Safliestpass



5h

44,5 km



78



# BADEHOTEL SALINA MARIS WELLNESS & VINTAGE

BRIG-BREITEN



+41 (0)27 928 42 42  
[info@salina-maris.ch](mailto:info@salina-maris.ch)  
[salina.maris.ch](http://salina.maris.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Ideal für Entdeckungsfreudige und Genussmenschen: Das Wellnesshotel liegt in der Aletsch Arena, am Ausgangspunkt zum Stoneman Glaciara und am Tor zum beeindruckenden UNESCO-Weltkulturerbe der Schweizer Alpen.

Ideal for adventurous types and connoisseurs: the wellness hotel is located in the Aletsch Arena at the starting point for the Stoneman Glaciara and at the gateway to the impressive UNESCO World Natural Heritage site of the Swiss Alps.



Stoneman Glaciara



23h

127 km





79



## AKTIV HOTEL & SPA HANNIGALP GRÄCHEN



+41 (0)27 955 10 00  
[info@hannigalp.ch](mailto:info@hannigalp.ch)  
[hannigalp.ch](http://hannigalp.ch)

V A L A I S



Die Bergwelt lässt sich von hier auf hochalpinen Biketrails oder gemütlichen Routen entdecken. Das Hotel Hannigalp sorgt mit Spa und Spezialitäten wie dem Chateaubriand im Anschluss für Erholung und Genuss in einem.

The mountains can be discovered from here on high Alpine bike trails or leisurely routes. The Hotel Hannigalp, with its spa and specialities such as the chateaubriand, offer relaxation and indulgence from a single source.



Sisu Flowtrail Grächen



15 min

5 km



80

SWISS  
LODGE

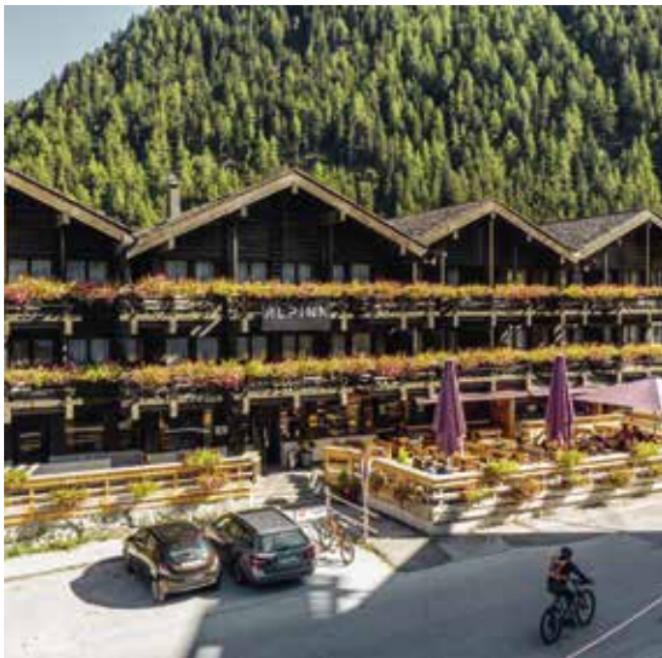
## HOTEL ALPINA

GRIMENTZ



+41 (0)27 476 16 16  
[info@alpina-grimentz.com](mailto:info@alpina-grimentz.com)  
[alpina-grimentz.com](http://alpina-grimentz.com)

SWISS BIKE HOTELS



Dank seiner optimalen Lage lädt das Hotel Alpina Abenteuerlustige ein, die idyllische Bergwelt auf vielseitigen Touren zu entdecken. Geheimtipp für den Hunger danach: lokale Spezialitäten auf der Sonnenterrasse.

Thanks to its ideal situation, the Hotel Alpina invites adventurous types to discover the idyllic mountains on a variety of tours. An insider's tip for when hunger calls: try the local specialities on the sun terrace.



Bikepark St-Luc



20 min

7 km





81

★★★

## HOTEL ALEX

LEUKERBAD



+41 (0)27 472 22 22  
info@hotel-alex.ch  
hotel-alex.ch

VALAIS



Neben einer grosszügigen Wellnessoase bietet das Hotel Alex täglich Frühstücksbuffet, Halbpension mit Abendessen im nahe gelegenen Restaurant Waldhaus und einen abschliessbaren Veloraum für Bikefans an.

In addition to a spacious spa area, the Hotel Alex offers a daily breakfast buffet and half board with dinner in the nearby Waldhaus Restaurant, as well as a lockable bike room for cycling fans.



Torrentrail

4h

36 km



82



## MARTIGNY BOUTIQUE-HÔTEL

MARTIGNY



+41 (0)27 552 10 00  
[reservation@martigny-hotel.ch](mailto:reservation@martigny-hotel.ch)  
[martigny-hotel.ch](http://martigny-hotel.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Inklusion wird im Boutique-Hôtel grossgeschrieben: Das in Zusammenarbeit mit einer Stiftung entstandene Hotel gibt Menschen mit geistigem Handicap Arbeit. Zudem überrascht die Küche mit lokalen und transatlantischen Spezialitäten.

Inclusion is a top priority in this boutique hotel: established in cooperation with a charitable foundation, this hotel provides employment to people with intellectual disabilities. What's more, the kitchen always surprises guests with local and transatlantic specialities.



Verbier-Champéry



7h 30 min

106 km





83

★★★★★

## HOTEL VATEL

MARTIGNY



+41 (0)27 720 13 00  
info@hoteltavel.ch  
hoteltavel.ch

V A L A I S



Das frisch renovierte Hotel Vatel liegt an der Steigung zum Tour-de-France-Etappenort Finhaut-Émosson. Es beeindruckt mit der Aussicht auf Martigny und den zweitgrössten Staudamm der Schweiz.

The newly refurbished Hotel Vatel is located on the ascent to the Tour de France stage of Finhaut-Émosson. It boasts an impressive view of Martigny and the second-largest dam in Switzerland.



Martigny-Émosson



3h

33 km



84

★★★  
**HOTEL BELLA TOLA**  
 ST-LUC



+41 (0)27 475 14 44  
 bellatola@bluewin.ch  
 bellatola.ch

SWISS BIKE HOTELS

Luxuriöses Ambiente, Stil und Sport stehen in Einklang im Viersternehotel auf 1650 Metern Höhe. Das Haus ist inmitten des beeindruckenden Val-d'Anniviers-Panoramas mit Spa-Terrassen-Blick aufs Matterhorn situiert.

Luxury, style and sport are perfectly combined in this four-star hotel at 1,650 metres above sea level. The hotel is situated in the heart of the majestic Val d'Anniviers and offers a view of the Matterhorn from the spa terrace.



St-Luc-Tignousa-  
 Hotel Weisshorn-St-Luc



4h

25 km





85

★★★

## SPORTHOTEL WALLISERHOF UNTERBÄCH



+41 (0)27 934 28 28  
[info@sporthotel-walliserhof.ch](mailto:info@sporthotel-walliserhof.ch)

V A L A I S



Das familiengeführte Sporthotel lässt Bikerherzen höherschlagen: Auf dem Menü stehen Fahrkurse, diverse Biketouren und ein Pumptrack hinter dem Haus. Gourmands werden im renovierten Speisesaal oder in der urchigen Walliserstube versorgt.

This family-run sports hotel is sure to make any cyclist's heart beat faster: activities include biking courses, various bike tours and a pump track just behind the hotel. Foodies can indulge in the renovated dining room or the Walliserstube traditional restaurant.



Biketour Märlitrail



2 h 15 min

18 km



**BMC**

# KAIUS UNBOUND SPEED



[bmc-switzerland.com](http://bmc-switzerland.com)



86



## RÊVES GOURMANDS HÔTELLERIE & GASTRONOMIE

VERNAYAZ



+41 (0)27 764 30 30  
info@revsgourmands.ch  
revsgourmands.ch

V A L A I S



Das Hotel mit der herzlichen Atmosphäre liegt am Eingang des Trient-Tals mit seinen zahlreichen Biketrails. Zum Angebot gehören: Verkauf von Kleinteilen fürs Rad, Garage, Picknickservice und abends eine hervorragende Gourmetküche auf Voranmeldung.

This warm and friendly hotel is located at the mouth of the Trent Valley with its numerous bike trails. Services include: sale of small bike parts, parking, picnic service and excellent gourmet cuisine in the evenings upon reservation.



Tour de la vallée du Trient



7h

52,4 km



87



## HOTEL RIFFELHAUS 1853

ZERMATT



+41 (0)27 966 65 00  
[info@riffelhaus.ch](mailto:info@riffelhaus.ch)  
[riffelhaus.ch](http://riffelhaus.ch)



Das «Riffelhaus» steht auf 2548 m ü. M. am Hang des Riffelbergs. Nebenan grüßt das Matterhorn, um das sich eine einmalige Bergwelt schmiegt, die auch vom Jacuzzi aus bestens zu sehen ist. Das Bikemekka Gornergrat ist einen Steinwurf entfernt.

The Riffelhaus stands at 2,548 metres above sea level on the slope of the Riffelberg. Next to it greets the Matterhorn, surrounded by a unique mountain landscape that you can also admire from the jacuzzi. The biking mecca of Gornergrat is just a stone's throw away.



Gornergrat Classic

40 min

11,7 km





88



## HOTEL ALEX ZERMATT



+41 (0)27 966 70 70  
[info@hotelalexzermatt.com](mailto:info@hotelalexzermatt.com)

V A L A I S



Hinter diesem klassischen Chaletbau verbirgt sich eine aufregende Erlebniswelt mit vielen Überraschungen, internationaler Küche, Charme und Cachet. Von hier aus lässt sich das Bikermekka um Zermatt bestens befahren.

This classic chalet harbours an exciting world of experiences with plenty of surprises, international cuisine, charm and atmosphere. This is an ideal base for cycling in the bikers' paradise around Zermatt.



Moos-Trail



10 min

1,3 km



89



## HOTEL MATTHIOL

ZERMATT



+41 (0)27 968 17 17  
[info@matthiol.com](mailto:info@matthiol.com)  
[matthiol.ch](http://matthiol.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Alles kommt zusammen im schmucken Hotel Matthiol: Sport und Luxus, Natur und zeitgenössisches Design. Die rasanten Biketrails liegen einen Steinwurf entfernt. Das alles ist umrahmt von bester Sicht auf das Matterhorn.

Everything comes together in the charming Hotel Matthiol: sport and luxury, nature and contemporary design. The fast-paced bike trails are just a stone's throw away. All this, plus the best possible view of the Matterhorn.



Stafelalp-Zermatt



1h

8 km





90

★★★★★

## BEAUSITE ZERMATT

ZERMATT



+41 (0)27 966 68 68  
sos@beausitezermatt.ch  
beausitezermatt.ch

VALAIS



Das Beausite ist ein lebhaftes Designhotel mit direktem Matterhornblick. Kürzlich umgestaltet und neu eröffnet, bietet es für anspruchsvolle Biker tolle Highlights, 67 Zimmer und Suiten, eine «Spa & Recharge»-Zone mit Infinity-Pool und vielfältige Restaurants.

The Beausite is a lively designer hotel with direct views of the Matterhorn. Recently remodelled and reopened, it offers great highlights for discerning cyclists, 67 rooms and suites, a Spa & Recharge zone with infinity pool and a variety of restaurants.



Biketour Gornergrat–Zermatt



3h

19,5 km



91

SWISS LODGE

# HÔTEL EUROPE

ZINAL



+41 (0)27 475 44 04  
[info@europezinal.ch](mailto:info@europezinal.ch)  
[europezinal.ch](http://europezinal.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Die malerischen Ausflugsziele sind umsäumt von 4000 Meter hohen Gipfeln. Im neuen Spa-Bereich des Chalethotels und bei holzofenfrischen Pizzas lässt sich Kraft tanken für die Radtouren.

The picturesque destinations are surrounded by several 4,000-metre peaks. You can recharge in preparation for the bike tours in the chalet hotel's new spa area and with pizzas fresh from the wood-fired oven.



Biketour Zinal–Grimentz–Vercorin



22 km





92



## REKA-FERIENDORF ZINAL ZINAL



+41 (0)31 329 66 99  
[ferien@reka.ch](mailto:ferien@reka.ch)  
[reka.ch/zinal](http://reka.ch/zinal)

V A L A I S



Das alpine Reka-Feriendorf ist bei Familien besonders beliebt. Im Rekalino-Programm lernen Kinder die Natur der Bergwelt kennen. Auch Velofahrer kommen nicht zu kurz: Im Herzen des Val d'Anniviers, zwischen den imposanten 4000ern, locken 200 Kilometer Biketrail.

This Alpine Reka holiday village is very popular with families. Children can learn about nature in the mountains as part of the Rekalino programme, while cyclists can enjoy 200 kilometres of thrilling bike trails in the heart of the Val d'Anniviers, amid towering 4,000-metre peaks.



Val d'Anniviers Bike Planet Tour



4h

25 km



93

SWISS LODGE

# HÔTEL LA POINTE DE ZINAL

ZINAL



+41 (0)27 475 11 64  
[info@lapointedezinal.ch](mailto:info@lapointedezinal.ch)  
[lapointedezinal.ch](http://lapointedezinal.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Am Fuss von fünf Viertausendern liegt das Hôtel La Pointe de Zinal. Per Enduro oder E-Bike, via Trails mit Gourmet-pausen oder nonstop downhill – von hier aus kommen alle Zweiradfans und Genussmenschen auf ihre Kosten.

The Hôtel La Pointe de Zinal is situated at the foot of five 4,000-metre peaks. Whether they're riding an enduro bike or an e-bike, following trails with gourmet breaks or non-stop downhill trails – all bike fans and connoisseurs will be in their element here.



Zinal-Sigeroulaz



2 h 30 min

17 km





94



## HÔTEL BELLERIVE LAUSANNE



VAUD REGION

+41 (0)21 614 90 00  
[info@hotelbellerive.ch](mailto:info@hotelbellerive.ch)



Das «Bellerive» stellt kostenlos Fahrräder zur Verfügung, und so steht einer Tour am malerischen Genfersee nichts mehr im Weg. Geht für einmal die Luft aus, so hat das Hotel auch hier eine Antwort: Mit der Gratis-Mobilitätskarte sind Gäste bequem und schnell im urbanen Zentrum.

The Bellerive has a free bicycle lending service, so nothing stands in the way of a tour of picturesque Lake Geneva. And if you find yourself completely exhausted, the complimentary mobility card allows guests to get back to the city centre quickly and conveniently.



Bois du Jorat



21 km



95



## HÔTEL DES HORLOGERS LE BRASSUS



+41 (0)21 845 08 45  
[welcome@hdh.swiss](mailto:welcome@hdh.swiss)  
[hotedeshorlogers.com](http://hotedeshorlogers.com)

SWISS BIKE HOTELS

Im Vallée de Joux sind die Gäste der Natur stets nah. Ob nach einem Tag in den hügeligen Wäldern und Weiden oder auf den umliegenden Pässen: Biker werden hier mit Sicht auf den Risoud-Wald, Essen auf Michelin-Niveau und Erholen im Spa verwöhnt.

In the Vallée de Joux, guests are always close to nature. Whether they have enjoyed a day in the woodlands or on the surrounding mountain passes, cyclists will be pampered here with views of the Risoud Forest, Michelin-quality dining, and the chance to relax in the spa.



Tour du lac de Joux

3h 30 min



24,8 km





96



## REKA-FERIENANLAGE ROUGEMONT

ROUGEMONT



VAUD REGION

+41 (0)31 329 66 99  
ferien@reka.ch  
[reka.ch/rougemont](http://reka.ch/rougemont)



Die Anlage mit zwei Chalets und elf Wohnungen ist Rückzugs- sowie Begegnungsort und so vielseitig wie Rougemont selbst: Ob ein Konzert in der Kirche, eine Radtour in der Region Pays-d'Enhaut oder ein Ausflug mit der Bergbahn – der Ort weiss seine Gäste zu verwöhnen.

The complex consists of two chalets and 11 apartments and is an excellent retreat and venue for meetings, as versatile as Rougemont itself: whether a concert in the church, a bike tour in the Pays d'Enhaut region or a trip on the mountain railway – this place spoils its guests.



Pays-d'Enhaut Bike Est



2 h 30 min

20 km



97

SWISS  
LODGE

# VILLARS LODGE

VILLARS



+41 (0)24 496 22 95  
info@var.ch  
villarslodge.ch



130 Kilometer Radweg für alle Velobegierdeten, kühne Abfahrtsstrecken für Mountainbiker und eindrückliche Bergpässe für Rennfahrer: Das renovierte Berghaus ist optimal gelegen, um die Landschaft der Waadtländer Alpen auf zwei Rädern zu entdecken.

130 kilometres of bicycle trails for all cycling enthusiasts, thrilling downhill tracks for mountain bikers and breathtaking mountain passes for racers: this renovated mountain lodge is ideally located for discovering the landscape of the Vaud Alps on two wheels.



Les Agites



92 km





98

★★★

## GRAND HÔTEL & CENTRE THERMAL YVERDON-LES-BAINS



VAUD REGION

+41 (0)24 424 64 64  
[info@bainsyverdon.ch](mailto:info@bainsyverdon.ch)



Das Hotel hat eine umfassende Infrastruktur für das Abstellen und Wartung von Bikes. Für die Tagesausflüge werden wunderbare Lunchpakete vorbereitet und nach der Tour wartet das Thermalzentrum im bewaldeten Park.

The hotel has a comprehensive infrastructure for the storage and maintenance of bikes. Wonderful packed lunches are prepared for day trips and, after the tour, the thermal spa awaits in the tree-filled park.



Tour des châteaux



74 km



99



# HÔTEL DU THÉÂTRE

YVERDON-LES-BAINS



+41 (0)24 424 60 00  
[info@hotelyverdon.ch](mailto:info@hotelyverdon.ch)  
[hotelyverdon.ch](http://hotelyverdon.ch)

SWISS BIKE HOTELS

Im stattlichen Patrizierhaus unweit des Neuenburgersees wird persönliche Gastfreundschaft gepflegt. Hier sind Bikes und Biker in den besten Händen.

This impressive patrician residence not far from Lake Neuchâtel offers personal hospitality. Cyclists and their bikes are in the best hands here.



Biketour Yverdon-les-Bains–Murten

2 h 30 min

47,5 km





100



## HÔTEL LA PRAIRIE

YVERDON-LES-BAINS



VAUD REGION

+41 (0)24 423 31 31  
contact@laprairiehotel.ch  
laprairiehotel.ch



Am oberen Ende des Neuenburgersees findet der Kenner ein weit verzweigtes Velonetz in Yverdon-les-Bains. Darin eingebettet liegt das «La Prairie», eine Oase der Geselligkeit und der hochstehenden Kulinarik im Restaurant La Terrasse mit 14 GaultMillau-Punkten.

At the upper end of Lake Neuchâtel, connoisseurs will find a broad network of bicycle trails in Yverdon-les-Bains. Nestled here is La Prairie, an oasis of conviviality and high-quality cuisine in the La Terrasse restaurant, which boasts 14 GaultMillau points.



Route du Vignoble de Bonvillars



2h

19,8 km



**101**



**SEEDAMM PLAZA**  
PFÄFFIKON SZ



+41 (0)55 417 17 17  
[info@seedamm-plaza.ch](mailto:info@seedamm-plaza.ch)  
[seedamm-plaza.ch](http://seedamm-plaza.ch)

ZURICH REGION



Im zertifizierten Bikehotel schätzen Sportbegeisterte die Infrastruktur und das Gym, während der Saunabereich für Entspannung sorgt. Von der Lobby aus öffnet sich der Blick auf den Zürichsee und von der Terrasse aus auf bezaubernde Sonnenuntergänge.

Sports fans who visit this certified bike hotel will appreciate the infrastructure and the gym, while the sauna area is the perfect place to relax. The view of Lake Zurich opens up before you in the lobby, and you can enjoy enchanting sunsets from the terrace.



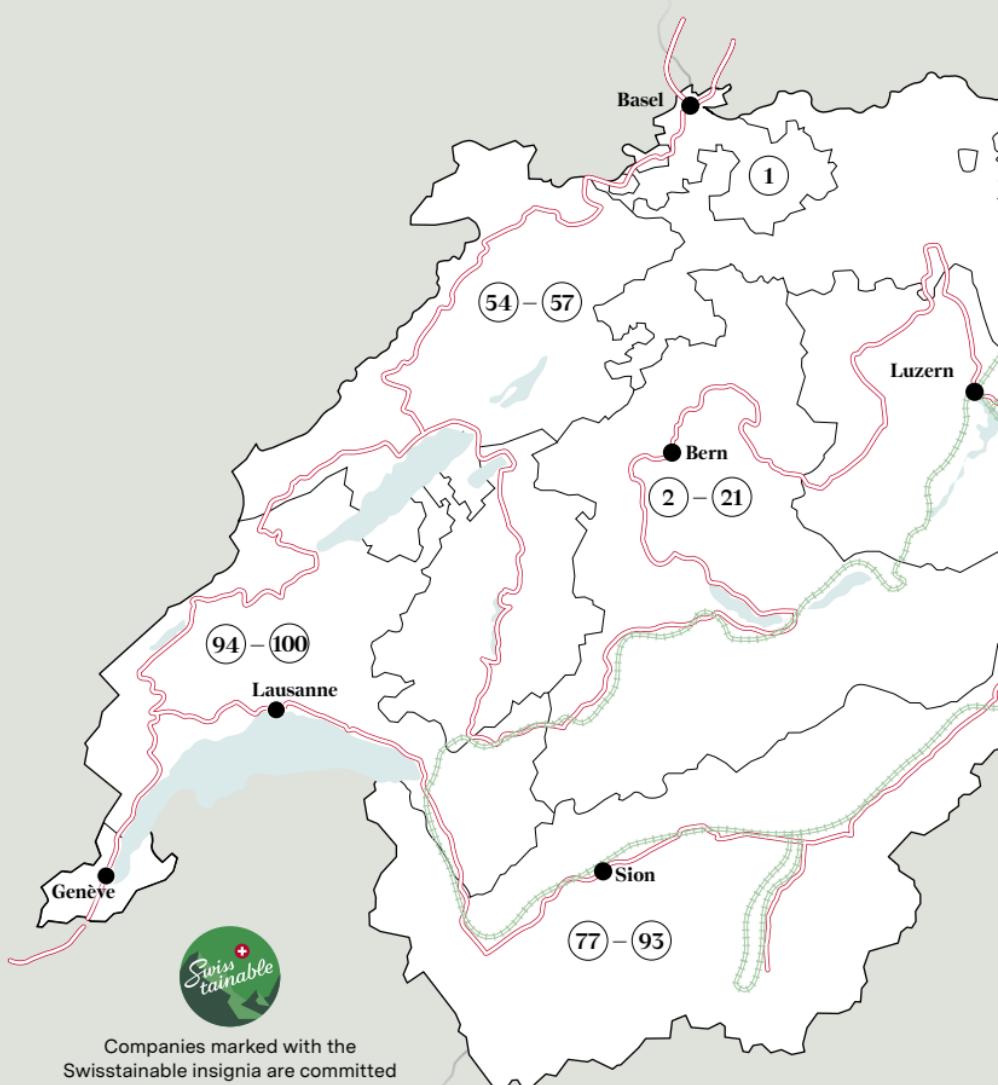
Ruchweid-Stöcklichrüz-  
Diebihütten



3h

28 km





Companies marked with the  
Swissustainable insignia are committed  
to the responsible use of resources  
in Switzerland as a travel destination.

→ [MySwitzerland.com/swissustainable](http://MySwitzerland.com/swissustainable)



## Holidays in Switzerland

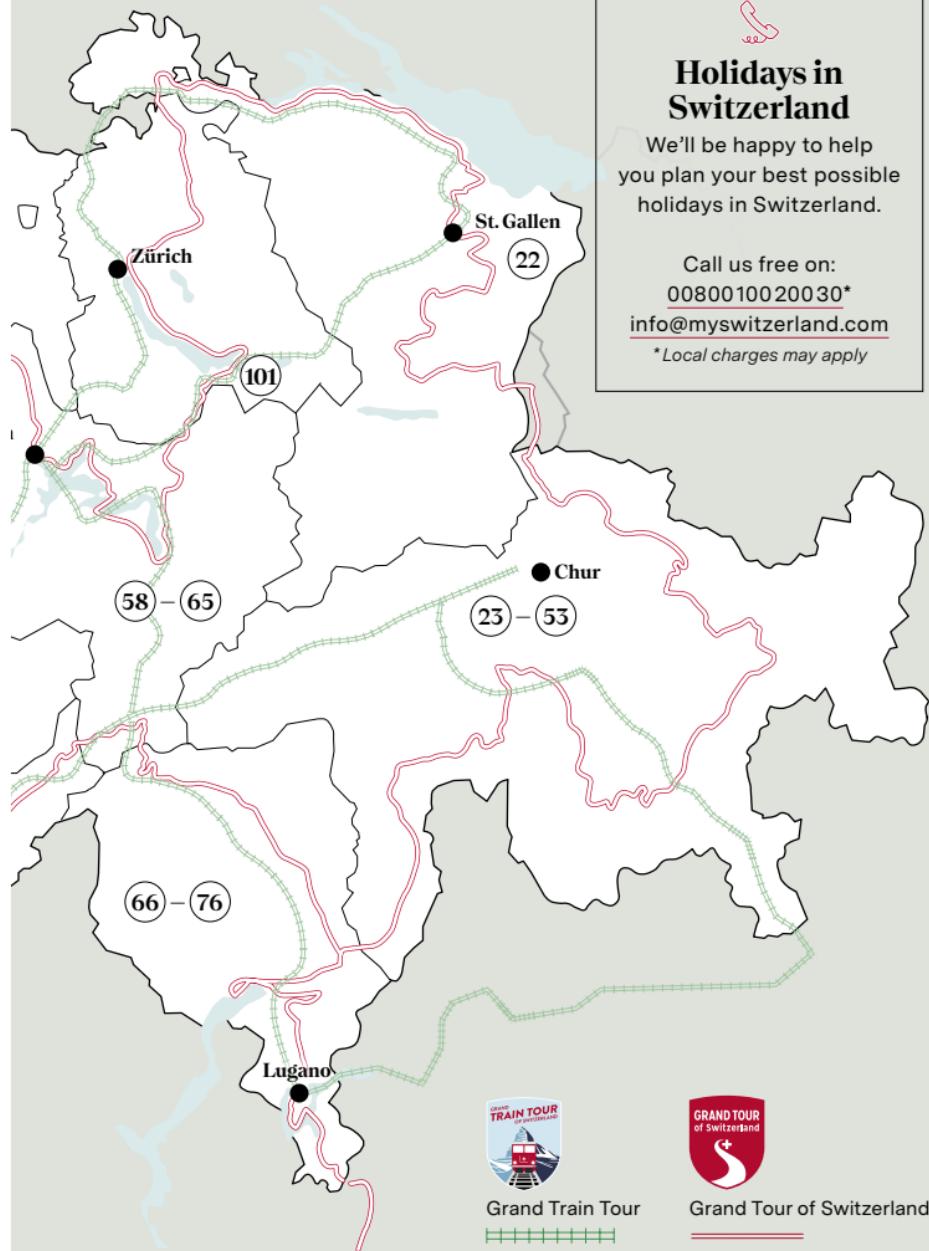
We'll be happy to help you plan your best possible holidays in Switzerland.

Call us free on:

0080010020030\*

[info@myswitzerland.com](mailto:info@myswitzerland.com)

\*Local charges may apply



Grand Train Tour  
[green dashed line graphic]



Grand Tour of Switzerland

## Strategic premium partners

---

 **HotellerieSuisse**

hotelleriesuisse.ch

**RAIFFEISEN**

raiffeisen.ch



**SBB CFF FFS**

sbb.ch

**Swiss Travel System.**

mystsnet.com



 **SWISS**

swiss.com

## Strategic partners

---



americanexpress.ch

**coop**

coop.ch

**Europcar**

europcar.ch

**GASTRO SUISSE**

gastrosuisse.ch



cheesesfromswitzerland.com



**VICTORINOX**

victorinox.com

**Zurich Airport**

zuerich-airport.com

 **ZURICH**

zurich.ch

## Official partners

---

  
**APPENZELLER BIER**

appenzellerbier.ch

**BMC**

bmc-switzerland.com

  
**GÜBELIN**

gubelin.com

  
**Hallwag**  
Kümmerly+Frey

swisstravelcenter.ch

  
**HARLEY-DAVIDSON CYCLES**

harley-davidson.com

**Hertz**

We're here to get you there.

hertz.ch

  
**Kambly**

kambly.com

**KIRCHHOFER**  
INTERLAKEN · SWITZERLAND

kirchhofer.com

  
**LANDQUART FASHION OUTLET**

landquartfashionoutlet.com

  
**MAMMUT**  
SWISS 1862

mammut.com

  
**RAUSCH**  
LEDER & SCHUHE  
FROM SWITZERLAND

rausch.ch

  
**SWICA**

swica.ch

  
**SWISS EDUCATION GROUP**

swiseducation.com

  
**SWISS SKI SCHOOL**

swiss-ski-school.ch

  
**SWI** **swissinfo.ch**

swissinfo.ch

  
**swissrent**

swissrent.com

  
**SWISS WINE** | OF COURSE

swisswine.ch

  
**visana**

visana.ch

**WORLD HERITAGE**  
EXPERIENCE  SWITZERLAND

whes.ch

## REGIONS

### Basel Region

1

### Bern

2 – 21

### Eastern Switzerland / Liechtenstein

22

### Graubünden

23 – 53

### Jura & Three-Lakes

54 – 57

### Lucerne-Lake Lucerne Region

58 – 65

### Ticino

66 – 76

### Valais

77 – 93

### Vaud Region

94 – 100

### Zurich Region

101

## LEGEND



In the city



By the water



In the mountains



In the country



Swisstainable



simple



comfortable



comfortable superior



good middle class



good middle class superior



first class



first class superior



luxury



luxury superior

Reka



Swiss Lodge

Hotel Garni  
(breakfast only)

There are two hotel classification systems in Switzerland. You will find information on both systems at:  
[hotelleriesuisse.ch](http://hotelleriesuisse.ch)  
[gastrosuisse.ch](http://gastrosuisse.ch)

## IMPRINT

### Publisher

*Switzerland Tourism*  
→ [MySwitzerland.com](http://MySwitzerland.com)

### Production,

### Concept & Text

*Transhvetica,*

*Passaport AG*

Pia & Jon Bollmann

Laura Meier | Max Wild

### Design

Anna Sarcletti

→ [transhvetica.ch](http://transhvetica.ch)

→ [passaport.ch](http://passaport.ch)

*Switzerland Tourism*

Anouk Blum | Sarah Krauer | Susanne Berther  
Nina Vanoli

### Illustration

Mira Gisler, [miragisler.ch](http://miragisler.ch)

### Proofreading

Carola Bächi & Flexipool  
[carolabaechi.ch](http://carolabaechi.ch)

### Cover Photography

(Chesa Rosatsch, Celerina)  
Jonathan Ducrest  
[jonathanducrest.com](http://jonathanducrest.com)

All other photos  
provided by Switzerland  
Tourism and its partners.

### Copyright

Switzerland Tourism,  
all rights reserved.

**Edition** January 2023

**Print run** 37 000

**Languages** de | fr | it | en

**Printer** Multicolor Print AG  
→ [multicolorprint.ch](http://multicolorprint.ch)

printed in  
**switzerland**



MIX

Paper from  
responsible sources

FSC® C011710

# MEHR ENTDECKEN

## FIND OUT MORE

Finden Sie die Unterkunft, die zu Ihnen passt, und entdecken  
Sie unsere verschiedenen Unterkunftskategorien.

Find the accommodation that suits you and discover  
our different accommodation categories.



SWISS BIKE  
HOTELS



TYPICALLY SWISS  
HOTELS



BOUTIQUE &  
DESIGN HOTELS



INSPIRING  
MEETING HOTELS



SWISS FAMILY  
HOTELS & LODGINGS



SPA & VITALITY  
HOTELS



SWISS HISTORIC  
HOTELS



SNOW SPORTS  
HOTELS

[MySwitzerland.com/hotels](http://MySwitzerland.com/hotels)